Эсэгэ ороноо, эхэ нютагаа эб хамта мандуулая!

БУРЯАД ҮНЭН

Бугэдэ арадай сонин

1921 оной декабриин 21-hэ гарана

2003 апрелиин 26 суббото

№ 6 (62) 20724

Хабарай hүүл улаан луу hарын 25 гарагай 7

Фестиваль

УРАН ҮГЭ

БУРЯАД РЕСПУБЛИКЫН АРАДАЙ ХУРАЛДА

АХА ЗАХАТАНТАЙ УУЛЗАБА

Буряад Республикын Арадай Хуралай Түрүүлэгшэ А.Г.Лубсанов дайнай, ажалай ба хуули ёhо сахин хамгаалгын зургаануудай аха захатанай республикын Советэй гэшүүдтэй hаяхан уулзаба.

Республикын социально-экономическа хүгжэлтые хуули ёhоор хангаха талаар Арадай Хуралай ябуулжа байдаг хүдэлмэри тухай мэдээсэлые ветерануд hонирхолтойгоор шагнаа.

Баян дүй дүршэлтэй хүнүүдэй ажаглаалтануудые, дурадхалнуудые, али бүхы асуудалнуудаар hанаагаа зобожо байhыень Буряад ороной хуули ёhо гаргалгын дээдын зургаанай хүтэлбэрилэгшэ анхаралтайгаар шагнаhан байгаа. Республикын экономико хүгжөөхэ, арад зоной hуудал байдалые hайжаруулха талаар тэдэ hанамжануудаа хэлэhэн, дурадхалнуудые оруулhан байха юм. Үндэр наhатайшуулай hуудал байдалда, эрилтэ хэрэглэмжэнүүдтэ засагаархид анхаралаа багаар хандуулна гэжэ тэдэнэр тэмдэглээ. Парламентын ажал ябуулгаарнь, Россин Президентын Захиргаантай, Правительстватай, Гүрэнэй Дүүмэтэй, Федерациин Советдэй ямар харилсаатай байhаарнь аха захатан мүн лэ hонирхобо.

Республикын аха захатанай Советэй түрүүлэгшэ **М.Ц.Гармаевай** хэлэhэнэй ёhоор, уулзалга аша үрэтэйгөөр үнгэрөө. Арадай Хуралай ажал ябуулга тухай түрүүшын нюурhаа мэдэжэ абахые уулзалгада хабаадагшад хүсэhэн байна.

Республикын ветерануудай Советэй гэшүүд **Д.Ю.Цыбикжапов, А.Д.Чукаев, Н.В.Бутуханов, К.Д.Дагбаев**, республикын Президентын дэргэдэхи аха захатанай Советэй түрүүлэгшэ **Д.Ц.Будаев** болон бусад үгэ хэлэхэдээ, hонирхолтой, hургаал абама дурадхалнуудые оруулба.

Уулзалгын түгэсхэлдэ **А.Г.Лубсанов** аха захатанда баяр баясхалан хүргөөд, дурасхаалай бэлэгүүдые барюулhан байгаа.

Арадай Хуралай хэблэлэй албан.

Апрелиин 27 - Анда хотонуудай үдэр

АХА ДҮҮ ХАРИЛСААТАЙ

Буряадаймнай ниислэл Улаан-Үдэ хото ямар хото городуудаар анда ёhоной харилсаатай, ямар ажал хэрэгүүд хэгдэжэ байдаг гээшэб гэhэн асуудалтайгаар хотын захиргаанай Хари гүрэнүүдтэй экономическа харилсаа тогтоодог управлениин дарга ХАНТАЕВ Александр Александровичта хандабабди:

- Анда гэжэ үгэмнай унаган нүхэр, аха дүү мэтэ нүхэсэхэ гэhэн удхатай гээшэ. Улаан-Үдын аха дүү гэхэ гү, али анда хото городуудые нэрлэбэл: Монголой-Улаан-Баатар, Дархан, Эрдэнэт; Японийн - Румои, Ямагата; Хитадай - Хүхэ хото, Чань-Чунь, Хулунбуир, Манжуур; Урда Солонгосой (Корейн) - Аньян.

Анда хотонууд өөhэд хоорондоо хэлсээ баталхадаа, нэн түрүүн холбоо барисаагаа үргэдхэхэ зорилготой. Гол түлэб худалдаа наймаанай, экономикын, соёлой, эрдэм hуралсалай талаар харилсаха. Мүн баяр баясхалангаа хубаалдаха, хүндэ сагта бэе бэедээ туhалалсаха жэшээтэй.

Б.ГЫНДЫНЦЫРЕНОВ.

ЗУРАГУУД ДЭЭРЭ: мүнөөнэй Улаан-Баатар хото.

ИИМЭ ОЮУТАН БИИ ЮМ

Буряадай гүрэнэй университедэй Үндэhэтэнэй гуманитарна институдта 4-дэхи курсда Баир Бальжинимаев hурадаг. Баяр дүрбэн жэлэй турша соо элдэб хэмжээ ябуулгануудта, конференцинүүдтэ, олимпиадануудта амжалтатайгаар хабаадаhан байна.

Институдай хүгжэлтэдэ энэ оюутанай багаханшье hаа, хубитань бии гэжэ хэлэхээр. Жэл бүри үнгэрдэг «Оюутадай хабар» гэhэн уран hайханай фестивальда Баяр фольклорно номинацида өөрынгөө сценари хэрэглэжэ, университедэй гала-концерт дээрэ түрүү hуури эзэлhэн юм. Хоёрдохи курсда hуража байхадаа, дээдэ hургуулинуудай дунда үнгэргэгдэhэн олимпиадада командын бүридэлдэ орожо, түрүү hуури эзэлжэ гараа hэн.

Баяр Бальжинимаев мүнөө Доржи Банзаровай нэрэмжэтэ стипенди абадаг. Дээрэ нэрлэгдэhэн баримтануд энээниие гэршэлнэ. Хүндэ байдалда ороhон нүхэдтөө Баяр арга боломжоороо туhалдаг абари зантай. Курсынь оюутад хүндэ асуудалай гараа hаа, заатагүй Баярта хандадаг. Тэрэ энэ асуудалнуудтань шадаха зэргээрээ харюусажа, хэхэ юумынь хэлсэжэ үгэдэг. Багшанартаа, нүхэдтөө үгы гэжэ шадахагүй хүн. Мүнөө институдайнгаа оюутадай президент юм.

ЭРХИМ ОЮУТАДАЙ УУЛЗАЛГА

hуралсалдаа бэрхэ оюутадай дунда бэе бэеэ танихагүй, мэдэхэгүй ушарнууд олоор тохёолдодог. Эдэнэрэй hайн, эрхим hуралсалыень олондо мэдээжэ болгохо гэhэн зорилготойгоор Үндэhэтэнэй гуманитарна институдта hаяхана иимэ бэрхэ оюутадтай уулзалга үнгэргэгдөө. Тус институдай 1-4-дэхи курсын оюутад эндэ хабаадаа.

Иимэ уулзалга НГИ-дэ анха түрүүшынхиеэ үнгэргэгдөө. Тиимэhээ багшанаршье болон оюутадшье уулзалгые заншалта болгохоор абаhаар лэ хэлсээ. Энэ хэмжээ ябуулга оюутадта ехэ туhатай гэхэдэ, алдуу болохогүй. Юундэб гэхэдэ, оюутадай эрдэм шэнжэлгын, профкомой ажал, багшын гү, али шэнжэлгын хүдэлмэринүүдые шэлэжэ абалга болон залуушуулай хүдэлөөнэй асуудалнууд тухай hонин элидхэлнүүд хэгдэhэн байна. Элидхэлшэдтэ олон тоото асуудалнууд гараба. Хажуу тээhээ хараад үзэхэдэ энэньшье зүйтэй юм ааб даа: асуудалнууд оюутадай ухаан бодолоо дээшэлүүлжэ байhыень гэршэлнэ.

Энэ уулзалгада институдай директор, түрүүтэй багшанар хабаадалсаа. Эдэнэр эрхим hурадаг оюутадаа амаршалаад, саашанхи hуралсалдань амжалта хүсэжэ, грамотануудые барюулаа.

Дандар ЖАМСАРАНОВ.

Конкурс

БАРИЛГЫН ОНСО НЮУСА МЭДЭРЭН...

Буряадай Эрдэм hуралсалай министерство ба Республиканска техническэ уран hайханай түб хамта мэргэжэлтэ училищинуудай hурагшадай дунда шэмэглэн заhабарилдаг барилгашадай мэргэжэлээр конкурс үнгэргэбэ.

Хамта дээрээ республикын найман училищинуудай барилгын бригадануд тус конкурсдо хабаадаа. Шэхэ хатуутай үхибүүдые hургадаг 1-дэхи интернат-hургуулиин дэргэдэ үнгэргэгдэhэн энэ мүрысөөндэ барилгын ерээдүй мастернууд энэ hургуулиин найман таhалгануудые шэнэлэн зохёожо, гоёогоо. Хоёр үдэрэй туршада hурагшад хоорондоо мүрысэжэ, ажалай ехэ hайн дүнгүүдые харуулаа.

Улаан-Үдын 15-дахи училищиин барилгашадай бригада энэ конкурсдо түрүү hуури эзэлээ. Үйлэдбэриин hуралсалай мастер Лариса Иосифовна Хлызовагай хүтэлбэри доро Галя Носкова, Анастасия Савченко hурагшад барилгынгаа объект - интернадай нэгэ таhалга эгээл hайнаар зохёожо, гоёор шэмэглээд тушаагаа.

2-дохи hуурида Улаан-Үдын 24-дэхи лицейн hурагшад Ольга Суханова, Марина Раднаева гараа. Тус училищиин мастер Т.И.Петро эдэ басагадые энэ конкурсдо бэлдээ юм.

Улаан-Үдын 7-дохи училищиин Люда Салданова, Света Кутанова (мастерынь - Е.Н.Козлова) конкурсын 3-дахи hуури эзэлээ.

Буряадай Эрдэм hуралсалай министерство ба «Дарханинвест», Буряад Республикын Худалдаа-наймаанай промышленна палата конкурсын бүхы хабаадагшадта урмашуулгын шангуудые, гарай бэлэгүүдые барюулаа.

Е.ЦЫБЕНОВА.

Дондок Улзытуев

УЛААН - ҮДЭМ

Ниислэл хотын хүниие,
Ниитэ ерүүлш зониие
Танихал бэшэ hэн хойноо
Тааха илгахын аргагүй.

Арбаад жэлэй саада тээ
Абаhаар илгараад орхидог
Заха хизаарай хүниие
Заажа хэлэхын оногүй.

Синтетикээр хубсалhан
Сэмсэгэр эдэ залуушуул
Эндэхиш байжа магадгүй,
Эрхүүгэйш байхадаа может быть...

Танихын аргагүй гудамжаар
Таамаг дэмы алхалнаб.
Таатай газар хороходожо,
Талмай дээрэ зогсоноб.

Хубсаhаар хүниие илгаха
Хуушан сагай үнгэрhые
Ходо дууладагш байгаа hаа,
Хоер нюдөөрөө харабаб.

Муухан дэгэлтэй hайнш хүн,
hайхан гуталтай мууш хүн
Байдалай хүшэр байхада,
Байhан байжаш байгсал бээ.

Эндэ бүгэдые харахадам,
Эрдэмтэн хүнэй шэнжэтэй.
Эрьежэ байгаад шэртэхэдэм,
Ин-тел-ли-ген-тнүүд хэбэртэй...

К 150-летию видного государственного, общественно-политического деятеля, выдающегося дипломата, цанид-хамбо Агвана ДОРЖИЕВА

«ПРЕДАНИЕ О КРУГОСВЕТНОМ ПУТЕШЕСТВИИ» ИЛИ ПОВЕСТВОВАНИЕ О ЖИЗНИ АГВАНА ДОРЖИЕВА

(Продолжение. Начало в №2, 3, 4).

Я смог договориться через одного влиятельного русского министра, пребывавшего в Китае[311], и мы отправились по китайской дороге[312] через Сиан[313] и пробыли несколько спокойных месяцев на горе Утай[314]. Это время я провел в частых встречах с людьми. Пока китайские чиновники продолжали строить бесстыдные планы о том, как они используют наши взятки, я отправился в Санкт-Петербург и провел переговоры с царем и министрами. В это время Далай-лама собирался направиться в Пекин[315], и поэтому я вернулся из Санкт-Петербурга, чтобы встретиться с Далай-ламой, отправив ему перед этим обычным способом послание: «Необходимо получить аудиенцию у императора согласно прецеденту, установленному пятым Верховным победоносным, во время его визита в Пекин и его встречи с императором Декье[316]».

В то время я был удостоин звания одного из четырех настоятелей-хамбо[317]. Дважды мне пришлось принимать участие в аудиенциях в качестве лица, сопровождающего Его Святейшество[318]. Многие из уважительных восхвалений, высказанных Его Святейшеству во время этих визитов в Пекине, произносились не от чистого сердца, и мне было стыдно и страшно за этих людей[319]. Затем неожиданно закончился жизненный срок императора и императрицы[320]. На престол был возведен Шонг Тунг[321].

Когда Далай-лама вновь обратил свой лик к распространению верховного учения в Стране ледников, он послал меня передать благопожелания и подарки русскому царю и министрам. Я прибыл в Санкт-Петербург и во время передачи подарков сказал, что хотел бы построить буддийский храм в Санкт-Петербурге[322]. Разрешение было дано, и когда я начал его строительство, длинноволосые воспротивились. Отовсюду, издалека и из ближних мест, люди писали царю: «Не разрешайте им строить этот грязный буддийский храм на чистой земле Петербурга! Разрушьте его до основания!» Они просили его издать такой указ.

В ответ царь сказал:» Я уже отдал приказ о том, чтобы храм был построен».

Длинноволосые провели собрания в трех местах: Киеве[323], Казани[324] и Иркутске[325]. «Этот чертов Доржиев распространил учение Будды среди калмыков[326] и бурятских[327] шаманистов[328], когда они были близки к тому, чтобы принять нашу религию[329]. Особенно непристойно это строительство буддийского храма в великой столице. Мы попросим царя приказать ему покинуть эту страну, сослать в ссылку или куда-нибудь еще»[330].

На это заявление, царь не дал никакого ответа и все осталось как было.

Что касается меня, то я каждый день получал от длинноволосых письма с угрозами: «Мы убьем тебя и снесем храм!», «К такому-то числу тебе лучше убежать так далеко отсюда, чтобы мы не видели тебя», «Если будешь воскурять благовония, ты умрешь!»[331] «Нас много - объединенных в общество, называемое «Синие птицы»[332].Таких писем было много. Тем не менее, я пребывал в мире, не обращая внимания на неудачи, полагаясь на силу Трех драгоценностей. Когда я возводил дацан на клочке земли бурятских шаманистов, называемом Тукум[334], некоторые из длинноволосых, осебенно некий Макашикиев (?)[335], чинили препятствия, стараясь помешать. Даже когда они попытались опечатать здание в целях конфискации, им это не удалось, а мы напротив даже преуспели.

Президентом Китая в то время был жестокий человек по имени Юань-Шикай[336]. Он отправил много солдат с приказом схватить Всезнающего Далай-ламу, разрушить монастырские сооружения и подавить религию. Солдаты, прибыв в Тибет, стали вести себя хуже собак или диких зверей, нарушая общепринятые нормы конвенций всех государств мира, действуя с крайней жестокостью, превосходящей жестокость бандитов. Верховному победоносному пришлось выехать в сторону Индии[337]. Он пересек реку Брахмапутра, когда вблизи появились вражеские войска. Благодаря Царону, также известному как Намганг[338], удалось задержать на один день их переправу через реку и отвести опасность от Его Святейшества[339]. Когда Далай-лама прибыл в Дарджилинг[340], британский наместник[341] встретил его с большими почестями. Англичане не только отогнали китайских солдат, которые прибыли туда, но и взяли Далай-ламу под защиту, и Он пробыл там в мире и спокойствии несколько месяцев, напряженно трудясь на благо живых существ.

У тибетцев, когда они сражались с китайскими войсками в Лхасе, не хватало оружия. Ясно, что тибетская армия не будучи обучена, находилась на грани поражения, и только благодаря силе истины трех драгоценностей, она все же не потерпела поражения. Администрация находилась под контролем[342] китайцев и все люди, как монахи, так и миряне, подверглись неописуемому угнетению. Хотя все крупные монастыри были использованы в качестве казарм для китайских солдат, они не были полностью потеряны. В частности, очень известный храм Раса Трулнанг[343] смогли спасти благодаря тому, что светские и духовные советники действовали очень разумно.

В то время, когда Верховный победоносный жил в Дарджилинге, письма в конвертах не приходили и не принимались. Это было запрещено англичанами. В течение этого времени мы обменивались открытыми письмами без конвертов, но используя зашифрованные слова. Его ответы также доходили до меня. Когда я понял,что Верховный победоносный ринпоче намеревается вернуться в Тибет, я также приготовился к возвращению туда. Дженцен Пунцок[345] вместе с Намка[346] были отправлены по северной дороге[347], чтобы встретить меня. Свирепые китайские войска отступали. Они пошли по неправильному маршруту и бесцельно блуждали по пустынной северной стороне, снова и снова теряя дорогу и умирая от голода. Когда они просили чего-нибудь поесть, им давали. Но плохие китайцы этим не довольствовались, они вознамерились убить тибетцев. Разразилось сражение. Были убиты Намка[348] и его помощник, остальным удалось убежать. Китайцы содрали кожу с двух убитых ими людей и съели их. Об этом рассказал, оказавшийся очевидцем, тибетский ребенок.

Я услышал эти истории, когда прибыл в Цайдам[349], но сам благополучно достиг Нагчу[350] по северным дорогам пустынной страны. Уже в Нагчу услышал, что в Лхасе все еще продолжались сражения, поэтому северными дорогами отправился в провинцию Цан. Прибыв в Пхари[351], я отправил телеграфом письмо Далай-ламе[352], извещая его о своем прибытии в Тибет, и о том, что места для сидения монахов[353] сохранились, что свежие китайские войска не прибывают, а оставшиеся уже истощены. Я прождал несколько дней в Пхари. Поскольку не было уменьшения силы и заслуг живых существ,пребывающих в холодных долинах Тибета, святой ринпоче Снежной страны выехал и прибыл в Пхари[354], я смог лицезреть его золотой облик и с великой радостью нанес ему визит, во время которого удостоился счастья иметь с ним продолжительный разговор.

Сопроводив Его до Самдинга[355], монастыря Дорчже Пагмо[356], я отправился в Лхасу[357]. Жестокие китайцы были истощены. Они сдали свое оружие и решили выйти по дороге через Пхари. Непальские гурки[358] выступили посредниками. Что касается меня, то я вернулся в Самдинг и в течение нескольких дней помогал Далай-ламе.

Вычислив время, благоприятное для возвращения в Монголию, я попросил разрешения на поездку[359]. Далай-лама дал мне пятьдесят тысяч серебром[360] в качестве пожертвования для Санкт-Петербургского храма, а я преподнес ему подарки в знак своего отъезда и выехал из Лхасы, увозя дары для лам и правителей равнинных земель, особенно для Джебцзун-Дамба ринпоче, а также для русского царя и министров. Я спокойно и удобно проехал по северному пути. По прибытии в Монголию, я передал дары и приветствия ламам, чиновникам, а также Спасителю-святому Джебцзун-Дамбе. После заключения соглашения о том, что впредь Тибет и Монголия будут находиться в мире и согласии[361], мой путь лег на север.

Прибыв в российскую столицу, я вручил подарки[362]. После завершения остававшейся работы по строительству храма, была проведена краткая церемония его освящения и учреждены ритуалы покаяния, проводившиеся раз в две недели[363], регулярные религиозные службы, посвященные архатам[364], особые летние занятия монахов[365] и ритуалы разрешения от обетов[366]. Я не позволял тратить поступающие пожертвования, а вкладывал их в храм, хотя некоторые люди не были согласны с этим.

Многие из них говорили: «Кроме как растраты пожертвований милостынедателей, данных на строительство, кроме внешней показухи, из этого ничего не получится». Эти неверные мысли следовало пресечь. Я совершил умилостивительные жертвоприношения защитным божествам Манджуваджре[367], Гукхьясамадже, Калачакре и Будде врачевания[368].

Монахи и миряне хотели перенести на другое место тункинский Кыренский дацан[369] и в связи с этим собирались три раза, но, не сумев прийти к единому мнению, они обратились ко мне. Мой ответ был таков: «Из этих трех предлагаемых мест наиболее приятным изолированным является место перед Мундаргой[370] - то место, где в давние времена Чингис-хан совершал обряды, посвященные духам гор[371], и которое позднее было благословлено появлением святых. Это наилучшее место. Местные горные духи предпочитают эту «белую сторону»[372] и ясно проявили некоторые хорошие признаки их присутствия. Я думаю, что если вы переедете туда, будет хорошо».

И все же некоторые люди, особенно те, которые были привязаны к своим местам и боялись потерять своих покровителей и выгоду от присутствия монахов[373], вносили возбуждение, рассказывая различные истории. Пока они так вели себя, хойморцы[374] и другие построили там новые дацаны. И хотя их нельзя было упрекнуть с точки зрения выполнения дацанских требований, тем не менее, старый и новый дацаны вступили в противоречие, люди раскололись на группы, между которыми началась вражда. Я выступил посредником, но они не слушали меня. Трудно было знать, как со временем могут сложиться их дела. Проблемы, со временем выпавшие на тункинский Кыренский дацан[375], полностью являются следствием их собственных деяний.

Начиная с царя Махасамматы[376] и до настоящего времени, обитатели земли, называемые как «цари и подданные»[377], испытывали уважение к тем, кто был выше их, и сострадание[378] к тем, кто находился ниже их, и жили они в согласии с общепринятыми законами. Но со временем цари и министры перестали заботиться о своих подчиненных. И по причине своей жадности, деспотизма и угнетения стали подвергаться осуждению. Это невыносимое положение широко распространилось по всему свету. Подданные перестали уважать своих правителей, это спровоцировало неправильные поступки и они погрязли в зависти и соперничестве. Когда цари и министры стали претендовать на имущество друг друга, предав своих невинных подданных в руки врагов и послав их на убийство, вокруг них разлился океан крови. Число таких жестоких несострадательных царей увеличивалось. Когда честные, умные люди из сострадания к беспомощным существам, не жалея своих жизней, начинали вынашивать планы спасения, их наказывали, сажали в тюрьмы и т.д. до их полного уничтожения.

Здесь, в России, последователи религиозной традиции Иисуса[379], длинноволосые, стали очень влиятельными и притесняли всех приверженцев других бесчисленных религиозных традиций. Не довольствуясь своим действительным положением, они обманом возвеличивали себя, действуя по своему злому умыслу, обманывали царя и министров. Позднее, именно из-за Распутина[380] и многих ему подобных, царь потерял свой трон. После этого, разумно мыслящий Керенский[381] и другие честные и умные люди стали контролировать правительство.

Буряты в то время погрязли в деяниях, которые находились в противоречии с драгоценным учением Будды. Более того, даже монахи из-за их пристрастия к богатству и праздности, накопили устращающее количество жилых домов и добра, в рабов которого они превратились. Не занимаясь обучением, размышлениями и созерцанием, они растрачивали эту свою жизнь на мирские удовольствия, не посвящая себя своим занятиям, которые только числились, а на самом деле они практически отсутствовали или же проводились совершенно безответственно. Даже среди крупных учителей были такие, которые хотели только принимать хадаки и пищу. Меры для восстановления обучения и изучения большей частью не только не усиливались, а напротив ослабевали. По этой причине монахи повсеместно, как в Бурятии, так и за ее пределами, стали людьми, за которых было стыдно.

С целью исправить эту ситуацию, в монастыре Кхулунгцо[382] было созвано большое собрание лам и мирян, которое возглавили «преисполненный знанием» Богданов и Элбек Доржи[383] совместно с главой буддистов, бандидо-хамбо-ламой Дашидоржи[384]. К стыду и сожалению, оказались такие, которые были против этой идеи и создавали препятствия.

Вышел указ, повелевающий, чтобы делегаты каждой из религиозных групп, - как миряне, так и духовенство,- встретились в великой столице, Санкт-Петербурге, в целях учреждения новой либеральной политики, касающейся последователей всех религиозных учений. Поскольку Даши Сампилон[385] и я были избраны, мы и приняли участие. В результате этой встречи было утверждено новое положение, в котором говорилось, что не должно быть никаких ограничений в отправлении и проповедовании любой религиозной традиции по установленным канонам, в следовании соответствующим учениям.

Начиная с этого времени, из сострадания к униженным, бедным людям были бесследно уничтожены чиновники, правители, богачи и купцы, основные эксплуататоры простого народа. Ленин[386], руководитель большевиков[387], который намеревался улучшить жизнь бедняков, возглавлял правительство. Внутренние и внешние враги, которым не нравились большевики, организо-

вали большие беспорядки. Борьба разразилась в каждом районе страны, и иностранные правительства помогали им, снабжая всеми видами оружия и довольствия. Борьба длилась беспрерывно в течение пяти или шести лет. Все это время разные люди со злыми мыслями грабили и уничтожали обнищавший народ, и из-за них большевиков невзлюбили во всем мире. Хотя коммунизм[388] был хорошей системой, те, в чьих руках оказалась власть, действовали плохо, тиранизируя каждого. Много плохих и безнравственных людей вступило в партию[389]. Из-за них коммунизм приобрел плохую репутацию. И поскольку только очень немногие правильно выполняли положения коммунизма, большевиков невзлюбили.

Однажды я отправился к калмыкам для того, чтобы посмотреть на лекарей в основанном мной ранее учебном монастыре. На обратном пути я и мои спутники прибыли на станцию Рубаха[390], находящуюся вблизи от уральских калмыков[391]. Поскольку группы уральских калмыков, казаков и русских сражались там с большевиками, те решили, что мы были вместе со сражающимися! Нас схватили и поместили в железнодорожную тюрьму, затем отправили в Москву[392] и без предварительного следствия посадили в известную Бутырскую тюрьму[393]. У меня не было знакомых в Москве и я не знал, как связаться с кем-либо за пределами России. Не было никакой возможности отправить письмо или послание.

Тюремные надзиратели очень походили на Владык смерти[394], охраняющих ад. Двери, окна, и все остальное были сделаны из железа. Даже один только их вид способен был вызвать жесточайшую депрессию. Хотя пищу и давали каждый день, это практически была одна вода. Находившимся на пределе страданий, уже близким к смерти от голода, невыносимые мучения приносили укусы вшей. Все это приводило к печальным мыслям... но при более внимательном рассмотрении, приходит понимание, что по-настоящему ужасна тюрьма греховного круга существования. Можно выбраться из заключения в Бутырской тюрьме, но трудно освободиться из тюрьмы сансары. Когда тюремные надзиратели получали небольшую взятку, становилось легче. Но если дать взятку охранникам ада, то положение станет еще хуже. Даже если вы медленно умираете от недоедания, по крайней мере вы получаете пищу - хоть немного, но каждый день. Если же вы родились голодным призраком-претой[395], вы не услышите даже слово «пища» в течение многих тысяч лет. Моих сокамерников вызывали и убивали. Я думал: «Когда они меня вызовут, чтобы убить?» Каждый раз, когда дверь открывалась, мне приходилось трудно. Но даже в этой ситуации не было возможности быть уверенным в том, вы будете отпущены или убиты. Что касается владык смерти, то они, конечно, не отпустят вас, а убьют согласно природе вещей. В тюрьме можно расслабиться и контролировать себя. В тюрьме греховного круга вы блуждаете без какого-либо самоопределения. Когда я размышлял о своем положении подобным образом, то понимал, как глупо было бояться этой тюрьмы, а не тюрьмы греховного круга. Я думал о том, как важна оказалась моя работа по подготовке себя к освобождению от греховного круга. И было бы верхом глупости избежать этой тюрьмы, а затем забыть эти мысли. Кто кроме меня был там?

Я дал тюремному надзирателю взятку, чтобы отправить письмо крупному ученому Котвичу[396]. Когда он получил его, несколько ученых сделали страстные заявления, говоря: «Он занимался только тибетскими делами и не вмешивался во внутреннюю политику» и т.д. Будет трудно отплатить доброту ученых Ольденбурга[397], Котвича[398], Щербатского[399] и Владимирцова[400]. Я был знаком и с министром иностранных дел[401]. Я встречался с ним и также полагался на его помощь. Так как северный путь в Бурятию был отрезан из-за войны, я после освобождения снова направился в Калмыкию. Поскольку калмыки несколько раз оказались вовлеченными в сражения между красными и белыми армиями, монашеские общины были разбиты. Монахи отрастили свои волосы, переоделись в мирские одежды и бродили по домам. Я несколько раз видел таких монахов и каждый раз это огорчало меня.

Еще раз я отправился в Астрахань[402]. Когда я рассказывал о том, что случилось и что происходит, люди расстраивались. Каждому монастырю я выдал документ, говорящий о том, что ни один из них не должен быть разграблен или уничтожен, а верующим говорил: «Не волнуйтесь. Все, возможно, будет снова по-прежнему». Вместе с чиновником и сочинителем Келсаном[403] мы посетили каждый из семидесяти монастырей, распространяя учение и рассказывая о системе нового правительства. В те дни считали, что буддийская религия находится в упадке, поэтому монахи и миряне думали, что с монастырями уже покончено. Некоторым я не нравился. Те,которые симпатизировали белым русским, говорили: «Этот человек наивен». Но были и другие, говорившие: «Как бы то ни было, он полезен на данный момент как деятель».

ПРИМЕЧАНИЯ

311. Розможно русский министр в Пекине - Покотилов (Lamb. McMahon, I 80; Shakabpa.Bod-gyi Srid-donJI 137). Покотилов встретился с Далай-ламой в Урге в первой половине 1905 г. См.: Коростовец. Довоенная дипломатия <48>

312. Rgya-lam. 313.Si-'an.

314. Ri-rtse - Ri bo Rtse-lnga, находится в провинции Шенси.

315. Далай-лама путешествовал поездом, выехав 22 сентября 1908 г., прибыв 28 сентября (Rockhill. Dalai Lamas,77). Бурман (Boorman. Biographical Dictionary,! I 2) говорит, что он прибыл в Пекин 20 сентября 1908 г. См.также: Shakabpa.Bod-kyi Srid-donJI 147.

316. Bde-skyid Далай-лама XIII пребывал в том же храме, где останавливался Великий V Далай-лама в начале 1653 г. (Lamb. McMahon, I 174). Об аудиенции V Далай-ламы см.: Rockhill. Dalai Lamas, 17 ff.

317. Mkhan-po bzhi'i ya-gyab-du tshud. Этими четырьмя настоятелями в то время были: 1) Gzhung-pa Lha-btsun; 2) Tsha-ba Khri-sprul; 3)Bra-sde; 4) Доржиев (Geiek).

318. Доржиев также нанес визиты русскому министру Коростовцу, американскому министру Рокхилу и английскому агенту О'Кон-нору (Lamb.McMahon, I 174,176). Содержание разговора с императрицей во время первой аудиенции приведено в Собрании сочинений Далай-ламы (VII 108). Шакабпа отмечает присутствие Доржиева на этой первой царской аудиенции (Bod-kyi Srid-don, II 149).

319. Иными словами: «боязнь потерять лицо».

320. См.:Собрание сочинений Далай-ламы XIII (VII 122.3 1Г.). Император умер 14 ноября 1908 г., а императрица на следующий день (Rockhill. Dalai Lamas,87). Шакабпа (Bod-kyi Srid-don, II 153) датирует их кончины соответственно 12 и 19 ноября. Далай-лама выехал из Пекина 21 декабря и вернулся в Лхасу в декабре 1909 г. (Shakabpa. Tibet, 227). О церемониях и торжествах по случаю возвращения в Лхасу (на девятый день 11-ого месяца по тибетскому календарю) см.: Собрание сочинений XIII Далай-ламы,VII 169.5.

321. Shong Thung. Shong-Thong - у Далай-ламы (Собрание сочинений} VII 180.1, 596.6), где описываются эксцессы, совершенные армией Чао-Эрфеня в Восточном Тибете. См.: Sperling. The Chinese Venture in K'am.

322. Об описании этого храма см.: Unkrig. Aus den letzten Jahrzehnten (144 с.). Центральной частью алтаря было высокое серебряное изображение Гаутамы Будды, подаренное по случаю освящения королем Сиама. Санкт-Петербургские академики Щербатской, Ольденбург.Котвич и Радлов (см. ниже прим.396-399) активно поддерживали строительство этого храма (Поппе. Буддисты, 174). «В марте 1909 года Доржиев отправился через Пекин в Россию и имел еще одну встречу с царем. Когда британский посол, сэр Артур Николсон,упомянул об этом министру иностранных дел России Извольскому, последний сразу объяснил, что визит был связан с получением санкций Его высочества на строительство буддийского храма в Санкт-Петербурге, поскольку в столице проживало значительное количество буддистов, и не преследовал никаких политических целей. Британский посол ответил, что у него не было никаких подозрений и что упомянул об аудиенции Доржиева только как об интересном событии» (Li. Tibet today and yesterday, 125).

323. Khe'-i-yib.

324. Kha-dzang.

325. Er-khu, бурятское название Иркутска - Эрхуу (BD).

326. Khal-mig.

327. Spo-rad. 328.3on-lugs-pa.

329.Chos.lugs.

330. Ункриг цитирует уфимского епископа Андрея:»Man solle erst einmal die "heidentempel" auf dem Nevskij Prospekt schliessen!» (Aus den letzten Jahrzehnten, 149).

331. В данном случае приведено выражение «курительная дрянь», которое мы перевели как «благовония», которые и подразумеваются в виду.

332. Byi'u Sngon-po'i Tshogs. У нас нет сведений для установления этой группировки, возможно, речь идет о черносотенцах.

333. Bon-lugs Spo-rad-thu-pa.

334. Thu-khum = Bargajin. По-бурятски - Тухум.(BД). ;

335. Ma-kha-shi-khi-yib - Макашкиев (?).

336. Yon She-ha'i - Юань-Шикай (1859-1916), президент Китая в 1912-1916 г.

337. Далай-лама вернулся в Лхасу из Китая в декабре 1909 г. 12 февраля 1910 г., когда первые китайские войска вошли в Лхасу, он бежал, прибыв на британскую территорию 20 февраля 1910г. (Lamb. McMahon, I 194). По Бурману:»Он покинул Лхасу 12 февраля 1910 г. в сопровождении Дорже» (Biographical Dictionary,II 3). Здесь - Дорже, конечно, означает Доржиева. Тем не менее, Доржиев в это время все еще находился в России.

338. Tsa-rong, Nam-gang. Тценсар Намгьял, позднее известный как Тцаронг, он также известен под именем Дазонг Дадул (Lamb. McMahon, I 194; Shakabpa.Tibet.228-9). О Намганге см.:

Filchner.Wetterleuchten, 107,229,235,347,348. Об инциденте в Чаксаме см.: Dalai Lama XIII.Collected works.VII 183.6 ff.

339. Gong-sa Mchog. ;

340. Rdor-gling = Rdo-rje-gling - «Остров Раджры» или «Сад А Раджры». 27 февраля 1910 г. Далай-лама достиг Дарджилинга (Filchner. Wetterleuchten, 234).

341. «В марте 1910 г. он отправился в Калькутту, где он встретился с господином Минто, наместником Индии...» (Poor- man. Biographical Dictionary, II 3). Эта встреча состоялась 14 марта 1910 г. (Shakabpa.Bod-kyi Srid-don, II 179). Во время этой встречи Далай-лама сообщил господину Минто о том, что Доржиев находился на родине и что его положение как одного из Mtshan-zhabs, заключается только в исполнении религиозных дел (II 181).

342. K-ha-dbang - буквально «власть порядка « (N).

343. Ra-sa "Phrul-snang - этот древний монастырь был поврежден. См.: Dalai Lama XIII. Collected works, VII 268.6 И.

344. Bka-'blon - калон.

345. Rgyal-phun = Rgyal-mtshan-phun-tshogs. Khen chung (Mkhan-chung) Gyaltsen Phuntsok - начальник Иностранного бюро в Лхасе (Shakabpa.Tibet,223). См. выше прим. 204.

346. Nam-mkha'.

347. Byang-lam. 4

348. Nam-mkha'.

349. Mtshal-'dam - тиб.слово, дословно переводимое как «ярко-красное болото».

350. Nag-chu = Nag-chu-kha.

351. Phag-ri - находится на северном краю долины Чумбы на главной дороге, ведущей к торговому центру Гьянце по пути к Лхасе.

352. Skyabs-mngon - здесь, Далай-лама.

353. Gdan-sa.

354. Далай-лама выехал из Калимпонга 24 июня 1912 г. (Lamb. McMahon, II 377) и достиг Пхари в начале июля (Mehra.Mongol -Tibetan Treaty,4). Он вступил в Лхасу 17 января 1913 г. Khankar.Tibetan history, 1 606); Mehra.Mongol-Tibetan Treaty,5). Далай-лама при вступлении в Лхасу связался с Юань-Шикаем и известил его о своем намерении возобновить свое духовное и светское правление Тибетом (Richardson.Short history, 105; Shakabpa.Bod-kyi Srid-don,!! 217). Шакабпа (II 219-223) приводит полностью документ, датированный 8-ым днем первого тибетского месяца 1913 года и заверенный печатью Далай-ламы, извещавший о независимости Тибета от Китая. Национальная ассамблея Тибета в ноябре 1912 г. написала индийскому генерал-губернатору декларацию о своем намерении действовать независимо от Пекина. Ранее, в 1911 г., Монголия с помощью России объявила о своей независимости. «Китайская революция, которая началась в октябре 1911 года, привела новую попытку утверждения китайского контроля над Тибетом к краху. Китайский военный гарнизон в Лхасе восстал, убил своих офицеров и начал грабить город. После свержения цинской династии Далай-лама выехал из Калимпонга в июле 1912 г. и вернулся в Тибет» (Boonnan.Biograpical Dictionary, II 3). В середине июля 1912 г. Далай-лама встретился с панчен-ламой в Ралунге (Mehra. Tibetan Polity, 24). О встрече Далай-ламы и Доржиева (названного Mtshan-zhabs Dge-bshes Ngag-dbang) в Пхари написано в биографии Далай-ламы (Собрание сочинений,УП 222.6), где говорится, что Доржиев прибыл из Торгута (Sog-yul Thor-rgod). Шакабпа (Bod-kyi Srid-donJI 209) также упоминает эту встречу в Пхари. Согласно официальной китайской истории Далай-лама «изгнал Чунг Йинга и объявил о своей независимости» (Kolmas. Ch'ing Shih Kao,99). См. также: Williams.Tibet,125.

355. Bsam-ldings.

356. Rdo-rje Phag-mo.

357. Lha-ldan.

358. Bal-Gor-sha.

359. «В данном случае Доржиев не оставался долго в Тибете, выехав в неопределенном направлении» (Lamb.McMahonJI 378).

360. Dngul - это слово переводится и как «серебро» и как «деньги».

361. Доржиев только мимоходом упоминает о тибето-монгольском договоре от 11 января 1913 года, который является одним из его наивысших дипломатических достижений (Lamb.McMahon, II 449 ff.). О тексте этого договора см.: Lamb.McMahon,II 612-4. С тибетской стороны договор подписали: 1) Gujir Tsanshib Kanchen (=Sku-bcar Mtshan-zabs Mkhan-chen) Lubsan Agwan (Blo-bzang Ngag-dbang), т.е. Доржиев; 2) Donir Agwan Choinzin Tschichamtso (=Mgron-gnyer Ngag-dbang-chos-'dzin-rgya-mtso) - «управляющий банком». Шакабпа (Bod-kyi Srid-don, II 633) приводит имя Dngul-khang Do-dam («банковский менеджер») Mgron-gnyer Ngag-dbang-chos-'dzin; 3) Gendun Galsan _=Dge-'dun Rgyal-mtshan) - »секретарь» (Drung-yig). „ Паршотам Мехра посвятил этому договору специальную статью (Mehra.Mongol-Tibetan Treaty). «Далай-лама был решительно настроен уничтожить китайское правление над Тибетом. В июле 1912г. он послал Доржиева в Ургу провести переговоры о заключении договора с Внешней Монголией. В январе 1913г. он заключил в Урге договор с Олицетворением Будды, согласно которому признавалась независимость их государств» (B o onnan. Biographical Dictionary II 3; Filchner.Wetterleuchten,245-6). Этот договор вызвал много споров, особенно вопрос о том, имел ли Доржиев достаточно полномочий действовать от имени Далай-ламы, но примечание, которое в английском варианте перевода Ричардсона (Short histiry, 256) звучит как «со стороны Далай-ламы», в тибетском оригинале, приведенном Шакабпой ясно говорит о нем - «представитель Далай-ламы» (Ta-la'i sku-tshab).

362. В корреспонденции Форин оффис от 13 февраля 1913 г. было отмечено, что Доржиев привез с собой из Тибета 15 мальчиков для обучения в русских школах, а также письма и подарки от Далай-ламы царю (Lamb.McMahon, II 601).

363. Gso-sbyong.

364. Dgra-bcom-pa.

365. Dbyar-gnas. Отшельничество, совершаемое в сезон дождей, содержит особые обеты и монашеские исповеди перед общиной.

366. Dgag-dbye.

367. "Jam-pa"i-rdo-rje.

368. Sman-bla. n

369. Thung-khen Khe-ring - от бурятского Tungken Kereng (BD).

370. Mon-dar-dga - о горе Мундарге, на которой,как говорят, обитают 33 небесные девы, см.: Poppe.A Burial Literary Source, 110.

371. Gnas-bdag.

372. Dkar-phyogs - т.е. буддизм.

373. Gra-rgyun - букв.»изобилие монахов».

374. ho'i-mor - Хоймор, см.: Poppe.Buddhists,174.

375. Khe-ring.

376. Mang-bskur Rgyal-po =Mang-posBskur-ba'iRgyal-po-»Царь с многими возведенный» согласно буддийской традиции, первоначальный правитель - Махасаммата.

377. Rgyal dbans = Rgyal bangs. 3

378. Byams - иногда переводится как «доброта» или «любовь».

379. I-su-sa.

380. Ra-sa-phu-thing (1853-1916),

381. Khe-rin-sa-ko - Александр Федорович Керенский, род. в 1881 г., премьер в 1917 г.

382. Khu-lung-mtso-yi Dgon-pa.

383. Sbog-da-nob = Михаил Богданов (1878-1919), автор книги по аграрному вопросу в Бурятии и по истории бурят-монгольского народа. Elspeg Rdo-rje = Элбэк Дорже. О нем см.: Rupen.Buriat Intelligentsia.

384. Pandida Mkhan-po Bkra-shis-rdo-rje - по-бурятски Даши-Доржи(BO).

385. Bkra-shis-bsam-'phel-'ong - Даши Сампилон (умер в 1937 г.), о нем см.: Rupen. Buriat Intellegentsia,389,397.

386. Li-nyin - Ленин.

387. Sbol-zhe-sbeg.

388. Khom-mong.

389. Skyid-sdug - букв.»счастье-печаль». См. выше прим. 55.

390. Ur-spa-ha - «Рубаха». 391.0-ralKhal-mig.

392. Mo-so-kho-ba. Агван-Нима сообщает (Text 2,80-81), что у Доржиева ко времени его ареста было два помощника. Один из них, по имени Тогмэд, был отпущен, а второй - Шагдор, был заключен в тюрьму вместе с Доржиевым. Оба они были монахами лутаевского дацана (дацана, находящегося на родине Агван-Нимы).

393. Spu-ther-sa-kho.

394. Gshin-rje.

395. Yi-dwags.

396. Kho-tho-spe-che - Котвич (род.20 марта 1872г.) - профессор тунгусо-маньчжурской и монгольской филологии. О нем см.:

Kotvich. Oriental Studies,654.

397. 01-ting-spur-ga - С.Ф.Ольденбург (род. 14 сентября 1863 г.), проф. санскритской филологии, индийскому и дальневосточному искусству. См.: Kotvich.Oriental Studies, 654.

398. Kho-tha-sbi-che, см. выше прим. 396.

399. Shar-spad-sa-kho - Ф.И.Щербатский (род. 19 сентября 1866 .), проф. санскритской,индийской и тибетской филологии.

400. Wal-rti-mir-tshas - Б.Я.Владимирцов (1884-1934) - профессор монгольской филологии, тибетологии и алтаистики. См.:

Kotvich. Oriental Studies, 653.

401. Blon-'po - чиновник, которого не удалось установить.

402. A'i-rdar-khan - бурятское Айдархан (BD).

403. Skal-bzang - бурятское Галсан.

Перевод на русский язык Ц.ПУРБУЕВОЙ, Д.БУРАЕВА.
Примечания к тексту Т.НОРБУ.

(Продолжение следует).

Понедельник, 28

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

7.00 Телеканал «Доброе утро»
10.00 Новости
10.15 Джон Гудмэн в приключенческом фильме «Воришки»
11.50 Смак
12.10 «Фабрика звезд-2»
12.40 Следствие ведет Колобков
13.00 Новости
13.15 Жан Габен и Ален Делон в криминальной драме «Двое в городе»
15.10 «Непутевые заметки»
15.30 Документальный детектив. «Не стреляй, дядя Леша!». Дело 1999 года
16.00 Новости
16.15 Солдаты свободы: «Восставшая Варшава»
17.10 Документальный сериал «Дикие штучки»
17.25 «Фабрика звезд-2»
17.55 «Большая стирка»
19.00 Вечерние новости
19.25 «Шутка за шуткой»
20.00 Жди меня
21.00 «Кто хочет стать миллионером?»
22.00 Время
22.35 «Последний герой-3». Заключительная передача
23.40 Документальный цикл «Звездный отряд». Фильм 6-й. Заключительный
00.25 Ночное «Время»
00.50 «Фабрика звезд-2»
01.05 «Две души одного тела»
01.35 «Русский экстрим»
02.05 Реальная музыка

«РОССИЯ»

07.45 - 10.45 «Доброе утро, Россия!»
08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 10.00, 10.30 ВЕСТИ
08.15, 08.45, 09.15, 09.45 МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ-МОСКВА

БГТРК

10.15 Деловое время

«РОССИЯ»

10.45 Х/ф «Сабрина» (США)
13.00 ВЕСТИ
13.20 «Короткое замыкание». Ток-шоу Федора Павлова-Андреевича
14.20 «В «Городке»
14.30 ВЕСТИ НЕДЕЛИ

БГТРК

15.30 Детское время. М/ф
15.40 Рек-тайм - время Вашей рекламы!
15.45 «Белый месяц» представляет «В песне - душа народа»

«РОССИЯ»

16.00 ВЕСТИ
16.20 «Что хочет женщина». Ток-шоу Елены Яковлевой
17.10 Т/с «Трое против всех-2»
18.15 «Честный детектив». Авторская программа Эдуарда Петрова
18.45 «Экспертиза»
19.00 ВЕСТИ

БГТРК

19.20 «Байгал». Инф. программа
19.30 Прогноз погоды и рек-тайм - время Вашей рекламы!
19.40 «Буряад орон». Художественно-публицистическая программа
20.10 Памяти мастера. Народный художник России Даши-Нима Дугаров
20.30 Вести-Бурятия

«РОССИЯ»

20.50 «Комиссар Рекс». Т/с
21.50 ВЕСТИ. ДЕЖУРНАЯ ЧАСТЬ
22.00 ВЕСТИ

БГТРК

22.30 Вести-Бурятия
22.40 Прогноз погоды рек-тайм - время Вашей рекламы!

«РОССИЯ»

22.50 «Спокойной ночи, малыши!»
22.55 Х/ф «Зимняя вишня»
00.50 ВЕЧЕРНИЙ СЕАНС. ПРЕМИЯ «ОСКАР». «Призрак и Тьма»
03.00 «Футбол России». Спортивная программа
03.30 «Дорожный патруль»
03.45 НОЧНОЙ СЕАНС. Элвис Пресли в муз. комедии «Веселье в Акапулько» (США)
05.30 Канал «Евроньюс» на русском языке
06.50 ВЕСТИ. ДЕЖУРНАЯ ЧАСТЬ
07.00 ВЕСТИ
07.15 Канал «Евроньюс» на русском языке

ТИВИКОМ

07.00 Школьное ТВ
07.30 «Лоск». Погода. Гороскоп
07.55 Fox Kids на REN TV. «Пауэр рейнджерс, или Могучие рейнджеры»
08.20 Fox Kids на REN TV. М/с «Джим Баттон»
08.50 Fox Kids на REN TV. М/с «Новый экшЕнмен»
09.15 «Большие деньги»
10.15 «Кино»: «Гладиатор»
12.25 «Военная тайна»
13.00 «Диалог со всем миром». Д/ф
13.30 «Вино любви», теленовелла
14.25 «Народ против». Телеигра
14.55 «FM и ребята». Комедийный сериал
15.30 «Лоск». Погода. Гороскоп
15.50 «Граница. Таежный роман». Телесериал
17.00 Fox Kids на REN TV. М/с «Новый экшЕнмен»
17.25 М/с «Джим Баттон»
17.55 М/с «Пауэр рейнджерс, или Могучие рейнджеры»
18.20 «Битлборги». Телесериал
18.50 «Начальник каруселей». Комедийный сериал
20.00 Погода. Гороскоп
20.10 «Лоск»
20.15 Музыкальные поздравления
20.55 «Футурама». М/с
21.20 «Граница. Таежный роман», сериал
22.30 «24». Погода. Гороскоп
22.55 Лоск
23.05 «Кино»: фильм ужасов «Комодо - остров страха»
01.05 «24»

АРИГ УС

08.00 Свободное время. Погода
08.30 Жизнь без риска
08.35 М/ф «Чужой голос»
08.45 Формула успеха
08.55 Вне закона
09.25 То, что надо
09.40 Х/ф «Один из нас»
11.35 Хвост кометы: Наталья Бестемьянова и Игорь Бобрин
12.25 Музыка на канале
12.30 Новости
12.35 Место печати
12.45 АБС
12.50 Назло
13.00 Новости. Спорт. Погода
13.15 Х/ф «Дело Румянцева»
Перерыв до 17.00
17.00 Новости.
17.25 М/с «Гарфилд и его друзья»
17.50 Победоносный голос верующего
18.20 Муз. подарок
18.55 Жизнь без риска
19.00 «Новое расследование» с Н. Николаевым
20.00 Новости.
20.25 Восточный экспресс. Погода
20.50 Формула успеха
21.00 Памяти А. Лебедя. Фильм С. Сорокиной «Лебедь»
22.10 «Пестрая лента»: Александр Демьяненко
23.05 Восточный экспресс. Погода
23.30 Х/ф «Знаменитый папарацио»

СТС - «БАЙКАЛ»

17.00 Т/с «Лучшие»
18.00 Т/с «Друзья»
18.30 «Новая семейка Аддамс»
19.00 Ток-шоу «Девичьи слезы»
20.00 Осторожно, модерн-2!
20.30 Комедия на СТС: «Альф»
21.00 «Зачарованные», т/с
22.00 Кино на СТС: «Зона преступности»
00.30 Детали
01.00 «Закон и порядок. Преступное намерение»

НТВ

07.00 Утро на НТВ
09.45 Гангстерский сериал «Клан Сопрано» (США)
11.00 «Сегодня утром»
11.15 Погода на завтра
11.20 «Экстремальный контакт. Морской мамонт»
12.00 «Сегодня»
12.05 Надежда Румянцева в программе Павла Лобкова «Растительная жизнь»
12.35 «Вы будете смеяться!»
13.00 «Сегодня»
13.05 Детектив «Сыщики-2. Вспышка»
15.00, 16.00, 17.00 «Сегодня»
15.05 Нелли Кобзон. «Женский взгляд» Оксаны Пушкиной
15.35 Детектив «Она написала убийство» (США)
16.35 «Это модное слово: харизма». Ток-шоу «Принцип домино»
18.00, 19.00 «Сегодня»

БГТРК

18.05 Детское время. М/ф
18.20 Гороскоп
18.25 «ОтТИНись». Программа для молодежи
18.50 О времени и о себе. Эксклюзив

НТВ

19.20 «Внимание: розыск! Опасный свидетель»
20.00 «Сегодня»
20.40 Алексей Нилов, Сергей Селин и Юрий Кузнецов в т/с «Улицы разбитых фонарей. Королева красоты»
21.45 Евгений Сидихин, Александр Домогаров и Лев Борисов в сериале «Бандитский Петербург. Журналист», 5 серия
23.00 «Сегодня Вечером»
23.40 Модный сериал «Секс в большом городе» (США)
00.25 К 300-летию Санкт-Петербурга. Проект Л.Парфенова «Российская империя. Петр Первый»
01.35 Гордон

Вторник, 29

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

07.00 Телеканал «Доброе утро»
10.00 Новости
10.15 «Земля любви, земля надежды». Сериал
11.05 Мисс Марпл в детективе Агаты Кристи «Карман, полный ржи». Часть 1-я
12.05 «Фабрика звезд-2»
12.35 Дисней-клуб: «Ллойд в космосе»
13.00 Новости
13.15 Х/ф «Война на западном направлении». 1-я серия
14.45 «Непутевые заметки»
15.00 «Две души одного тела»
15.30 Русский экстрим»
16.00 Новости
16.15 Солдаты свободы: «Южный узел»
17.05 Документальный сериал «Дикие штучки»
17.25 «Фабрика звезд-2»
17.55 «Большая стирка»
19.00 Вечерние новости
19.25 «Сами с усами»
20.00 «Земля любви, земля надежды». Сериал
21.00 «Основной инстинкт».
22.00 Время
22.40 Премьера. Забойная комедия «Убойный футбол»
00.15 «Фабрика звезд-2»
00.30 Ночное «Время»
00.55 «Подводный мир Андрея Макаревича»
01.25 «Искатели». «Каменный призрак»
01.55 Чемпион проката. Лживая правда в комедийном боевике «Ванильно-клубничное мороженое»

«РОССИЯ»

07.45 - 10.45 «Доброе утро, Россия!»
08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 10.00, 10.30 ВЕСТИ
08.15, 08.45, 09.15 МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ-МОСКВА

БГТРК

09.45 «Байгал». Инф. программа
10.15 Деловое время

«РОССИЯ»

10.45 Х/ф «Остановился поезд»
12.45 ВЕСТИ. ДЕЖУРНАЯ ЧАСТЬ
13.00 ВЕСТИ
13.20 «Короткое замыкание».
14.20 «Лодка любви». Т/с
15.15 «Экспертиза»

БГТРК

15.30 Вести-Бурятия
15.40 Рек-тайм - время Вашей рекламы!
15.45 Петербург. Русский музей

«РОССИЯ»

16.00 ВЕСТИ
16.20 «Что хочет женщина».
17.10 Т/с «Трое против всех-2»
18.15 «Специальный корреспондент»
18.45 «Экспертиза»
19.00 ВЕСТИ

БГТРК

19.20 «Байгал». Инф. программа
19.30 Прогноз погоды и рек-тайм - время Вашей рекламы!
19.40 Хүдөө нютаг
19.55 Энергия Бурятии
20.10 Материнство и СПИД. Быть или не быть?
20.30 Вести-Бурятия

«РОССИЯ»

20.50 «Комиссар Рекс». Т/с
21.50 ВЕСТИ. ДЕЖУРНАЯ ЧАСТЬ
22.00 ВЕСТИ

БГТРК

22.30 Вести-Бурятия
22.40 Прогноз погоды и рек-тайм - время Вашей рекламы!

«РОССИЯ»

22.50 «Спокойной ночи, малыши!»
22.55 Х/ф «Зимняя вишня-2»
00.55 Х/ф «Филадельфия» (США)
03.30 «Синемания»
04.00 «Дорожный патруль»
04.20 Т/с «Твин Пикс» (США)
05.10 Канал «Евроньюс» на русском языке
06.50 ВЕСТИ. ДЕЖУРНАЯ ЧАСТЬ
07.00 ВЕСТИ
07.15 Канал «Евроньюс» на русском языке

ТИВИКОМ

07.20 Погода. Гороскоп
07.25 «Лоск»
07.30 «Битлборги». Телесериал
07.55 «Пауэр рейнджерс, или Могучие рейнджеры». Т/с
08.20 «Джим Баттон». М/с
08.50 «Новый экшенмен».М/с
09.15 «Большие деньги»
10.15 «Кино»: «Комодо - остров страха»
12.20 «Мировые розыгрыши»
12.55 «Диалог со всем миром»
13.30 «Вино любви». Теленовелла
14.25 «Народ против». Телеигра
14.55 «У нас все дома». Комедийный сериал
15.30 «Лоск». Погода. Гороскоп
15.50 «Граница. Таежный роман», сериал
17.00 На REN TV. М/с «Новый эк- шЕнмен»
17.25 Fox Kids на REN TV. М/с «Джим Баттон»
17.55 Fox Kids на REN TV. Т/с «Пауэр рейнджерс, или Могучие рейнджеры»
18.20 Fox Kids на REN TV: «Битлборги»
18.45 «Веселая компания», комедийный сериал
20.00 Погода. Гороскоп
20.10 «Лоск»
20.15 Музыкальные поздравления
20.40 Программа А. Кушнарева
20.55 «Футурама». М/с
21.20 «Граница. Таежный роман», т/с
22.30 «24». Погода. Гороскоп
22.55 «Лоск»
23.05 Боевик «Путь дракона»
01.25 «24»

АРИГ УС

08.00 Грани
08.25 Есть мнение
08.30 Восточный экспресс. Погода
08.50 Жизнь без риска
09.10 Фильм Е. Курляндцевой «Воспитанники детского дома»
09.40 Формула успеха
09.50 Мои сумасшедшие друзья
10.20 Любовные истории
10.50 Вне закона
11.20 Сто чудес света: «Патагония - неизведанная земля»
12.25 Музыка на канале
12.30 Новости
12.35 Есть мнение
12.45 Туши свет
13.00 Новости. Спорт. Погода
13.15 Х/ф «Фанфан-тюльпан»
Перерыв до 17.00
17.00 Новости
17.25 М/с «Гарфилд и его друзья»
17.50 Победоносный голос верующего
18.20 Музыкальный подарок
18.45 Т/с «Детектив Нэш Бриджес»: «Ангел милосердия»
19.40 Смотрите, кто пришел
20.00 Новости
20.25 Восточный экспресс. Погода
20.45 Формула успеха
21.00 ТК «Ариг Ус» представляет: «Откровение»
21.25 Жизнь без риска
21.30 То, что надо
21.45 В. Гостюхин, Н. Русланова в комедии «Святой и грешный», 1 с.
22.50 Восточный экспресс. Погода
23.10 «Без галстука» с И. Зайцевой
23.45 Туши свет
00.00 Новости
00.15 Состав преступлений
00.30 Высший свет
00.45 Без протокола

СТС - «БАЙКАЛ»

17.00 Т/с «Лучшие»
18.00 Т/с «Друзья»
18.30 «Новая семейка Аддамс»
19.00 Ток-шоу «Девичьи слезы»
20.00 Осторожно, модерн-2!
20.30 Комедия на СТС: «Альф»
21.00 «Зачарованные», т/с
22.00 Кино на СТС: «Это все она»
00.00 Осторожно, модерн-2!
00.30 Детали
01.00 «Закон и порядок. Преступное намерение»

НТВ

07.00 Утро на НТВ
09.55 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Королева красоты»
11.00 «Сегодня утром»
11.15 Погода на завтра
11.20 «Внимание: розыск! Деревенский киллер»
12.00 «Сегодня»
12.05 «Кулинарный поединок. «Яркая парочка»
13.00 «Сегодня»
13.05 Михаил Ульянов, Ада Роговцева и Ирина Купченко в мелодраме «Подмосковная элегия»
15.00, 16.00, 17.00 «Сегодня»
15.05 «Путешествия натуралиста»
15.35 Детектив «Она написала убийство» (США)
16.35 «Вредные продукты». Ток-шоу «Принцип домино»
18.00 19.00 «Сегодня»

БГТРК

18.05 Детское время. М/ф
18.20 Гороскоп
18.25 Бурятия поэтическая. Елизавета Фомина
18.45 Чудо Посольского монастыря
19.05 «Твой шанс». Интерактивное шоу

НТВ

19.20 Док. драма «Преступление и наказание»
20.00 «Сегодня»
20.40 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Трубка фирмы «Данхилл»
21.45 Сериал «Бандитский Петербург. Журналист», 6 серия
23.00 «Сегодня вечером»
23.40 Модный сериал «Секс в большом городе» (США)
00.30 К 300-летию Санкт-Петербурга. Проект Л.Парфенова «Российская империя. Петр Первый»
01.45 Гордон
02.40 Сериал «Доктор» (США)
03.35 Окончание трансляции

Среда, 30

ПРЕВЫЙ КАНАЛ

7.00 Телеканал «Доброе утро»
10.00 Новости
10.15 «Земля любви, земля надежды». Сериал
11.10 Мисс Марпл в детективе Агаты Кристи «Карман, полный ржи». Часть 2-я
12.05 «Фабрика звезд-2»
12.35 Дисней-клуб: «Ллойд в космосе»
13.00 Новости
13.15 Х/ф «Война на западном направлении». 2-я серия
14.40 «Непутевые заметки»
15.00 «Подводный мир Андрея Макаревича»
15.30 «Искатели». «Каменный призрак»
16.00 Новости
16.15 Солдаты свободы: «Карпаты»
17.05 Документальный сериал «Дикие штучки»
17.25 «Фабрика звезд-2»
17.55 «Большая стирка»
19.00 Вечерние новости
19.30 «Молчание трибун». Спецрепортаж
19.45 Документальный детектив. «Хроника одного убийства». Дело 2002 года
20.15 Ежегодная церемония вручения народной премии «Золотой граммофон»
22.00 Время
22.40 «Золотой граммофон» (продолжение)
00.00 Футбол. Отборочный матч чемпионата Европы-2004. Сборная Грузии - сборная России
02.00 Новейший триллер «Отзвуки эха» (2000 год)

«РОССИЯ»

07.45 - 10.45 «Доброе утро, Россия!»
08.00, 08.30, 09.00, 09.30, 10.00, 10.30 ВЕСТИ
08.15, 08.45, 09.15 МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ-МОСКВА

БГТРК

09.45 «Байгал». Инф. программа
10.15 Деловое время

«РОССИЯ»

10.45 Х/ф «Застава в горах»
12.45 ВЕСТИ. ДЕЖУРНАЯ ЧАСТЬ
13.00 ВЕСТИ
13.20 «В поисках приключений»
14.20 «Лодка любви». Т/с
15.15 «Экспертиза»

БГТРК

15.30 Вести-Бурятия
15.40 Рек-тайм - время Вашей рекламы!
15.45 Детское время «Бамбаа-хай»

«РОССИЯ»

16.00 ВЕСТИ
16.20 «Моя семья»
17.15 «Комната смеха»
18.15 «Синемания»
18.45 «Экспертиза»
19.00 ВЕСТИ

БГТРК

19.20 «Байгал». Инф. программа
19.30 Прогноз погоды и рек-тайм - время Вашей рекламы!
19.40 Спортивная программа «Тамир»
20.00 Точка зрения Жириновского
20.15 «Слово о земле бурятской». К 80-летию образования Республики Бурятия
20.30 Вести-Бурятия

«РОССИЯ»

20.50 «Аншлаг»
21.50 ВЕСТИ. ДЕЖУРНАЯ ЧАСТЬ
22.00 ВЕСТИ

БГТРК

22.30 Вести-Бурятия
22.40 Прогноз погоды и рек-тайм - время Вашей рекламы!

«РОССИЯ»

22.50 «Спокойной ночи, малыши!»
22.55 «Бабы, вперед!». Концерт Елены Степаненко
01.10 Х/ф «Основной инстинкт»
03.40 Х/ф «Кара небесная» (США)
05.40 «Дорожный патруль»
05.55 Т/с «Твин Пикс» (США)
06.50 ВЕСТИ. ДЕЖУРНАЯ ЧАСТЬ
07.00 ВЕСТИ
07.15 Канал «Евроньюс» на русском языке

ТИВИКОМ

07.00 Погода. Гороскоп
07.10 «Лоск»
07.15 Программа А.Кушнарева
07.30 «Битлборги», телесериал
07.55 «Пауэр рейнджерс, или Могучие рейнджеры»
08.20 М/с «Флинт - детектив во времени»
08.50 «Новый экшенмен»
09.15 «Большие деньги»
10.15 «Кино»: «Путь Дракона»
12.30 «Такая профессия»
13.00 «Диалог со всем миром»: «Запретное королевство»
13.30 «Вино любви». Теленовелла
14.25 «Народ против». Д/ф
14.55 «У нас все дома». Т/с
15.30 «Лоск». Погода. Гороскоп
15.50 Т/с «Граница. Таежный роман»
17.00 М/с «Новый экшенмен»
17.25 М/с «Флинт - детектив во времени»
17.55 Т/с «Пауэр рейнджерс, или Могучие рейнджеры»»
18.20 «Битлборги», телесериал
18.45 «Капитан Правда». Т/с
19.20 «Второе дыхание». Т/с
19.55 «Лоск»
20.00 Погода. Гороскоп
20.10 «Муз. поздравления»
20.25 Программа А.Кушнарева
20.40 «Ищу семью»
20.55 «Симпсоны»
22.30 «24». Погода. Гороскоп
22.55 «Лоск»
23.05 Х/ф «Нападение с воздуха»
01.25 «24»

АРИГ УС

08.00 Грани
08.25 Есть мнение
08.30 Восточный экспресс. Погода
08.50 Спорт
08.55 Жизнь без риска
09.00 Формула успеха
09.10 М/ф «Друзья-товарищи»
09.30 То, что надо
09.45 «Новое расследование» Н. Николаева
10.45 Вне закона
11.15 Сто чудес света: «Карибу - вечные странники»
12.15 Д/ф «Золото Бактрии»
12.45 Туши свет
13.00 Новости. Спорт. Погода
13.15 Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона: «Собака Баскервилей», 1 с.
Перерыв до 17.00
17.00 Новости
17.25 М/с «Гарфилд и его друзья»
17.50 Победоносный голос верующего
18.20 Музыкальный подарок
18.40 Жизнь без риска
18.45 Т/с «Детектив Нэш Бриджес»: «Силовая игра»
19.45 Смотрите, кто пришел
20.00 ТК «Ариг Ус» представляет: «Будни»
20.30 Восточный экспресс. Погода
20.50 Формула успеха
21.00 Х/ф «Святой и грешный», 2 с.
22.05 Бесплатный сыр
22.40 Восточный экспресс. Погода
23.00 Однокашники
00.00 Новости
00.15 Состав преступлений
00.30 Высший свет
00.45 Фильм А. Зельдовича «Процесс»

СТС - «БАЙКАЛ»

17.00 Т/с «Лучшие»
18.00 Т/с «Друзья»
18.30 «Новая семейка Аддамс»
19.00 Ток-шоу «Девичьи слезы»
20.00 Осторожно, модерн-2!
20.30 Комедия на СТС: «Альф»
21.00 «Зачарованные», т/с
22.00 Кино на СТС: «Армейские приключения»
00.00 Осторожно, модерн-2!
00.30 Детали
01.00 «Закон и порядок. Преступное намерение»

НТВ

07.00 Утро на НТВ
09.55 Т/с «Улицы разбитых фонарей. Трубка фирмы «Данхилл»
11.00 «Сегодня утром»
11.15 Погода на завтра
11.20 Док. драма «Преступление и наказание»
12.00 «Сегодня»
12.05 «Квартирный вопрос. Итальянский пейзаж в интерьере»
13.00 «Сегодня»
13.05 Х/ф «Меня это не касается...»
14.50 «Криминал»
15.00, 16.00, 17.00 «Сегодня»
15.05 Путешествия натуралиста
15.35 Детектив «Она написала убийство» (США)
16.35 «Частная жизнь». Ток-шоу «Принцип домино»
18.00, 19.00 «Сегодня»

БГТРК

18.10 Мунхэ зула. «Алтаргана-2002»
18.35 Гороскоп
18.40 «Белый месяц» представляет: «В песне - душа народа»
18.55 Найдал-2003

НТВ

19.20 «Чистосердечное признание»
20.00 «Сегодня»
20.40 Т/с «Улицы разбитых фонарей. Смерть на пляже»
21.45 Т/с«Бандитский Петербург. Журналист», 7 серия, заключительная
23.00 «Сегодня вечером»
23.40 Модный сериал «Секс в большом городе» (США)
00.25 К 300-летию Санкт-Петербурга. Проект Л.Парфенова «Российская империя. Анна Иоанновна - Елизавета Петровна»
01.35 Гордон
02.30 Сериал «Доктор» (США)
03.15 Х/ф «Плачу вперед!»
05.05 Окончание трансляции

Четверг, 1

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

7.00 Новости
07.10 Приключенческий фильм «Три мушкетера». «Подвески королевы»
09.00 Новости
09.10 Праздничный информационный канал
11.00 Новости
11.10 Песня года. Часть 1-я
14.30 «Фабрика звезд-2»
15.00 Новости (с субтитрами)
15.10 Нарисованное кино. Большая любовь маленького гиганта в комедии «Муравей Антц»
16.50 Первомайский «Ералаш»
17.20 Ирина Муравьева - «Самая обаятельная и привлекательная»
19.00 Вечерние новости (с субтитрами)
19.10 «Поле чудес» с Леонидом Якубовичем. Праздничный выпуск
20.15 «Кривое зеркало». Евгений Петросян представляет...
22.00 Время
22.30 «Кривое зеркало». Евгений Петросян представляет... Продолжение
00.20 Курт Рассел в триллере «Незаконное вторжение»
02.25 Зачем вы, девушки... в романтической комедии «Господин Ошибка»

«РОССИЯ»

08.00 Сергей Лукьянов, Алексей Баталов и Борис Андреев в фильме «Большая семья»
История о трех поколениях семьи потомственных рабочих-судостроителей. Самым сложным характером наделен Алексей: ушел из семьи, потерял профессию, любимую девушку, но все же нашел силы вернуть свое счастье.
09.45 «Астерикс в Галлии». Мульт-фильм (Франция)
10.55 «Фитиль». Избранное
11.25 «Любимые ВИА 70-80-х»
13.25 Николай Рыбников, Нина Макарова, Лев Борисов и Елена Максимова в фильме «Высота». 1957 г.
15.15 «Кино-истории Глеба Скороходова»
15.25 «В «Городке». Отчет за апрель»
16.00 ВЕСТИ
16.20 РОДНОЕ КИНО. Людмила Гурченко, Олег Басилашвили и Никита Михалков в комедийной мелодраме Эльдара Рязанова «Вокзал для двоих». 1982 г.
19.05 «Фитиль». Избранное
19.45 «Аншлаг» на Алтае»
22.00 ВЕСТИ
22.25 «Аншлаг» на Алтае». Продолжение
00.10 ПРЕМЬЕРА. Иосиф Кобзон, Лариса Долина, Лев Лещенко, Наташа Королева в юбилейном концерте «Александра Пахмутова. Лучшие песни»
03.00 Михаил Пореченков и Анна Самохина в комедии «Колесо любви». 1994 г.
Кирилл - мечта и объект желаний многих женщин. Он служит юношей по вызову в фирме, оказывающей интимные услуги. На него большой спрос, он прилично зарабатывает, но сердце Кирилла ждет большой и чистой любви...
04.50 СЕРИАЛ ДЛЯ ПОЛУНОЧНИКОВ. Кайл Маклахлен и Шерилин Фенн в сериале Дэвида Линча «Твин Пикс» (США)
05.40 Канал «Евроньюс» на русском языке
07.00 ВЕСТИ
07.15 Канал «Евроньюс» на русском языке

ТИВИКОМ

08.00 Погода. Гороскоп
08.10 «Лоск»
08.15 Программа А.Кушнарева
08.30 «Безумный мир». Мс
09.30 «Битлборги». Телесериал
09.55 Fox Kids на REN TV: «Пауэр Рейнджерс, или Могучие рейнджеры»
10.20 Fox Kids на REN TV. М/с «Новый экшемен»
10.45 Семейное кино: «Алиса в стране чудес» (США)
11.45 «Кино»: «Нападение с воздуха»
14.05 «Начальник каруселей». Комедийный сериал
15.05 «Кино»: «Неуловимые мстители»
16.45 Итоги конкурса магазина «Татьяна»
16.50 Муз. поздравления
17.35 «Лоск». Погода. Гороскоп
17.50 «Очевидец»
18.20 «Радар-спорт»
19.00 «Лоск». Погода. Гороскоп
19.15 Комедия «Стюарт Литтл»
21.15 Премьера на канале: «Семь дней с русской красавицей»
22.30 Программа А.Кушнарева
22.45 «Лоск». Погода. Гороскоп
23.05 «Кино»: «Полицейская история»
01.05 Мелодрама «Любовник»

АРИГ УС

09.00 Грани
09.25 Есть мнение
09.30 Восточный экспресс. Погода
09.50 Спорт
09.55 В. Степанов в комедии «Последнее дело Вареного»
11.30 Сто чудес света: «Морские сезоны»
12.30 Фильм А. Юсупова «Ночная клубная жизнь»
13.00 М/с «Гарфилд и его друзья»
13.25 Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона: «Собака Баскервилей», 2 с.
14.45 М/ф «Волшебный клад»
15.05 Без протокола
16.00 Новости. Погода
16.30 Е. Биньчицкий и А. Дымна в х/ф «Знахарь», 1 с.
17.30 Победоносный голос верующего
18.00 Музыкальный подарок
18.30 Смотрите, кто пришел
18.45 Бизнес-экспресс
19.05 Т/с «Детектив Нэш Бриджес»: «Месть»
20.00 Новости. Погода
20.25 М/ф «Полкан и Шавка»
20.35 С. Трейси, М. Руни в комедии «Этот безумный, безумный, безумный мир»
23.30 Жизнь без риска
23.35 Фильм К. Точилина «Машина из Германии»
00.00 Новости. Погода
00.35 Г. Юматов в х/ф «Разные судьбы»
02.40 Состав преступления
02.55 Высший свет

СТС-«БАЙКАЛ»

09.00 «Улица Сезам»
09.30 «Вовка в тридевятом царстве», м/ф
10.00 «Табалуга», м/ф
10.30 «Флиппер и Лопака», м/ф
11.00 «Алекс и Алексис», м/ф
11.30 «Пуччини», м/ф
11.45 «Ник и Перри», м/ф
12.00 «Как казаки мушкетерам помогали», м/ф
12.25 «Д'Артаньян и три мушкетера», х/ф, 1 с.
14.20 «Д'Артаньян и три мушкетера», х/ф, 2 с.
16.25 «Д'Артаньян и три мушкетера», х/ф, 3 с.
18.00 Комедия на СТС: «Альф»
18.30 «Новая семейка Аддамс»
18.55 «Убойная сила», х/ф
20.05 Кино на СТС: «Вторая книга Джунглей. Маугли и Балу»
22.00 Кино на СТС: «Проделки Бивера»
23.55 Кино на СТС: «Бриолин-2»

НТВ

08.00 Детское утро на НТВ. «Остров сокровищ», 1 серия
09.00 «Сегодня»
09.05 Майская комедия. «Волга-Волга»
10.55 Погода на завтра
11.00 «Сегодня»
11.05 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Смерть на пляже»
12.00 «Сегодня»
12.05 Ф. Киркоров, Л.Лещенко, Л.Вайкуле, Л.Зыкина в концерте «Десять песен о Москве»
13.00 «Сегодня»
13.05 «Весь Жванецкий. В греческом зале...»
14.05 Евгений Матвеев и Галина Польских в фильме «Любить по-русски»
16.00 «Сегодня»
16.05 Своя игра
17.00, 18.00 «Сегодня»
17.25 «Быстрее волн». Профессия - репортер
17.55 Михаил Евдокимов, Лев Дуров, Ирина Розанова и Леонид Якубович в комедии «Не послать ли нам... гонца?»
20.00 «Сегодня» с Ольгой Беловой
20.30 Т/с «Улицы разбитых фонарей. Труп из зоопарка»
21.35 «И жизнь, и слезы, и любовь». Концерт Елены Степаненко
23.50 Уильям Херт и Ли Марвин в детективе «Парк Горького» (США)
02.15 Ирина Розанова и Михаил Кокшенов в комедии «Примадонна Мэри»
03.40 Окончание трансляции

Пятница, 2

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

07.00 Новости
07.10 Приключенческий фильм «Три мушкетера». «Месть миледи»
09.00 Новости
09.10 Знаменитая комедия «Ва-банк»
11.00 Новости
11.10 Песня года. Часть 2-я
14.30 «Фабрика звезд-2»
15.00 Новости (с субтитрами)
15.10 Итальянская любовь Леонида Ярмольника в комедии «Московские каникулы»
16.50 КВН-2003. Высшая лига
19.00 Вечерние новости (с субтитрами)
19.10 Алиса Фрейндлих и Андрей Мягков в комедии «Служебный роман».
22.00 Время
22.30 Праздничный концерт
00.40 Премьера. Триллер «Джиперс Криперс» (2001 год)
02.25 Ален Делон и Чарльз Бронсон в боевике «Красное солнце»
Самурай объединяется с грабителем с Дикого Запада, чтобы отыскать бандита, похитившего священный меч - подарок японского императора американскому президенту...

«РОССИЯ»

08.00 Марина Ладынина, Нина Гребешкова и Леонид Галлис в фильме Ивана Пырьева «Испытание верности». 1954 г.
Социально-семейная история по пьесе И.Пырьева и братьев Тур О семье старого потомственного рабочего Егора Кузьмича Лутонина.
09.45 «Астерикс и Клеопатра». Мультфильм (Франция)
10.55 «Фитиль». Избранное
11.30 «Необыкновенный концерт»
13.25 Николай Рыбников, Нина Иванова и Владимир Гуляев в фильме «Весна на Заречной улице». 1956 г.
15.25 «Фитиль». Избранное
16.00 ВЕСТИ
16.20 РОДНОЕ КИНО. Нонна Мордюкова, Светлана Крючкова, Юрий Богатырев, Иван Бортник и Олег Меньшиков в фильме Никиты Михалкова «Родня». 1981 г.
18.20 ПРЕМЬЕРА. «Кубок юмора - 2003» с участием Ефима Шифрина, Яна Арлазорова, Надежды Бабкиной, Николая Баскова и других
19.55 Адриано Челентано в комедии «Бархатные ручки» (Италия). 1979 г.
Инженер Гвидо изобрел сверхпрочное стекло, что очень не понравилось ворам. Мошенники с помощью девушки, в которую влюблен Гвидо, пытаются перетянуть его на свою сторону...
22.00 ВЕСТИ
22.25 Оксана Акиньшина, Катя Горина, Александр Баширов и Кирилл Пирогов в фильме Сергея Бодрова-мл. «Сестры»
00.05 Алла Пугачева, Филипп Киркоров, Николай Басков, Наташа Королева и другие в «Праздничном шоу Валентина Юдашкина»
02.30 Дэрил Ханна и Владимир Машков в криминальной драме «Танцы в «Голубой Игуане» (США). 2000 г.
05.00 СЕРИАЛ ДЛЯ ПОЛУНОЧНИКОВ. Кайл Маклахлен и Шерилин Фенн в сериале Дэвида Линча «Твин Пикс» (США)
05.50 Канал «Евроньюс» на русском языке

ТИВИКОМ

07.40 Погода. Гороскоп
07.50 Лоск
07.55 «Радар-спорт»
08.30 «Безумный мир». Док. фильм
09.30 Fox Kids на REN TV. Т/с «Битлборги»
09.55 «Пауэр рейнджерс, или Могучие рейнджеры»
10.20 Fox Kids на REN TV. М/с «Новый экшимен»
10.45 «Семейное кино»: «Алиса в стране чудес»
11.45 «Кино»: «Стюарт Литтл»
13.50 «Начальник каруселей». Комедия
15.00 «Кино»: «Новые приключения неуловимых»
17.00 «Классика юмора»: М.Жванецкий
18.00 «Муз. поздравления»
18.35 Мультфильмы
19.00 Погода «Лоск»
19.10 «Кино»: комедия «Мокасины Маниту»
21.15 «Семь дней с русской красавицей», т/с
22.30 «24». Погода. «Лоск»
23.05 «Кино»: «Полицейская история-2»
01.20 Эротический фильм: «Секс-матрица»

АРИГ УС

09.00 Новости. Погода
09.35 Х/ф «Разные судьбы»
11.30 Жизнь без риска
11.35 «Чувства». Концерт С. Пенкина
13.15 Ж. Рено в приключенческой комедии «Ягуар»
Парижанин Франсуа Перрэн случайно знакомится в лифте со старым индейцем Вану, знаменитым шаманом. Старик проникся необыкновенной симпатией к французу. А на следующий день Перрэн узнал, что Вану при смерти и спасти его может только он.
15.05 «Пестрая лента»: Александр Кайдановский
16.00 Новости. Погода
16.25 Х/ф «Знахарь», 2 с.
17.45 Победоносный голос верующего
18.15 Музыкальный подарок
18.45 М/ф «Кто первый?»
18.55 Жизнь без риска
19.00 М/с «Гарфилд и его друзья»
19.25 Любовные истории
20.00 Новости. Погода
20.25 У. Петерсон, У. Дэфо в детективе «Жить и умереть в Лос-Анджелесе»
22.35 Формула успеха
22.45 Дачники
23.30 В. Абриль в фильме Педро Альмодовара «Кика»
01.35 Высший свет
01.45 Новости

СТС-«БАЙКАЛ»

09.00 «Улица Сезам»
09.30 «Кентервильское привидение», м/ф
10.00 «Лапиш - маленький башмачник», м/ф
10.30 «Флиппер и Лопака», м/ф
11.00 «Просто Норман», м/ф
11.30 «Пуччини», м/ф
11.45 «Ник и Перри», м/ф
12.00 «Приключения Буратино», 1 с.
13.30 «Приключения Буратино», 2 с.
15.00 Скрытая камера
16.00 Кино на СТС: «Проделки Бивера»
18.00 Комедия на СТС: «Альф»
18.30 «Новая семейка Аддамс»
18.50 «Убойная сила», х/ф
20.00 «Самый умный», теленгра
22.00 Кино на СТС: «Все наоборот»
00.00 «Супер!», шоу Василия Стрельникова
01.00 Кино на СТС: «Бриолин»

НТВ

07.50 Детское утро на НТВ. «Остров сокровищ», 2 серия
09.00 «Сегодня»
09.05 Майская комедия. «Весна»
10.55 Погода на завтра
11.00 «Сегодня»
11.05 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Труп из зоопарка»
12.00 «Сегодня»
12.05 «Кулинарный поединок. Рыбный день»
13.00 «Сегодня»
13.05 «Весь Жванецкий. Нормально, Григорий?»
14.05 Евгений Матвеев и Галина Польских в фильме «Любить по-русски»
16.00 «Сегодня»
16.05 Своя игра
17.00, 18.00 «Сегодня»
17.20 «Просто Мария и другие». Профессия - репортер
17.45 Ролан Быков, Лев Дуров и Александр Белявский в детективе «Серые волки»
Фильм воспроизводит факты и события, предшествующие смещению Никиты Сергеевича Хрущева с поста Первого секретаря ЦК КПСС.
20.00 «Сегодня» с Ольгой Беловой
20.30 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Ловушка для «Мамонта»
21.30 Премьера. Клара Лучко, Василий Мищенко и Юлия Бордовских в боевике «Солнечный удар», 2002 г.
23.25 Питер Гэбриэл, Род Стюарт, Блю и другие в «Музыкальном фестивале «Сан-Ремо - 2003»
01.05 Пол Ньюмен в мелодраме «Дураков нет» (США)
Семейные неурядицы сыплются на голову уже немолодого, но моложавого Салли. Салли умудряется тайно работать на своего родственника Карла и почти открыто флиртовать с его молодой женой Тоби...
03.25 Окончание трансляции

Суббота, 3

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

07.00 Новости
07.10 Т/с «Китайский связной»
08.00 Новости
08.10 Т/с «Приключения Геркулеса»
09.00 Слово пастыря
09.15 Пан или пропал в комедии «Ва-банк II, или Ответный удар»
11.00 Новости
11.10 Смак
11.30 Смехопанорама Евгения Петросяна
12.10 «Чтобы помнили...» Андрей Ростоцкий
12.50 Павел Любимцев в программе «Путешествия натуралиста»
13.20 «Короли смеха». Юрий Никулин. Часть 1-я
13.50 Умницы и умники
14.15 «Ералаш»
14.35 Дисней-клуб: «Геркулес»
15.00 Новости (с субтитрами)
15.10 Х/ф «Все будет хорошо»
17.05 «Подводный мир Андрея Макаревича»
17.30 Олег Газманов, Лайма Вайкуле, Михаил Боярский в концерте «Народная марка» в Кремле»
19.00 Вечерние новости
19.10 Премьера. «КВН-2003». Премьер-лига. Первая игра сезона
21.00 «Кто хочет стать миллионером?» с Максимом Галкиным. Спец. выпуск
22.00 Время
22.30 «Фабрика звезд-2»
23.45 Премьера. Джин Хэкмен и Дени Де Вито в х/ф «Грабеж» (2001 год)
01.50 Последний герой на острове Дракона в боевике «Приговоренный к бою»

«РОССИЯ»

08.00 Михаил Пуговкин и Татьяна Конюхова в фильме «Доброе утро». 1955 г.
09.25 «Кино-истории Глеба Скороходова»
09.35 «Пятачок». Мультфильм
09.45 «Джуманджи». Мультсериал
10.05 «Студия «Здоровье»
10.40 «Золотой ключ»
11.00 «Сборная России». Спортивная программа
11.25 «Утренняя почта»
12.00 «Городок». Дайджест
12.30 «Сто к одному». Теленгра
13.25 Надежда Румянцева, Юрий Белов и Юрий Никулин в комедии «Неподдающиеся»
15.00 «В поисках приключений»
16.00 ВЕСТИ
16.20 Х/ф «Хорошо сидим!»

БГТРК

18.00 Улгур
18.15 Рек-тайм - время Вашей рекламы!
18.25 «Мы празднуем гимназии день заветный». 10 лет классической гимназии № 59
18.35 «Родник тепла». Семейские. Еще один рассказ...
19.00 Примите поздравления

«РОССИЯ»

20.00 «Комната смеха»
21.05 «Говорит и показывает Михаил Задорнов»
22.00 ВЕСТИ
22.25 Х/ф «Захват» (США)
00.30 Х/ф «Тайны Лос-Анджелеса»
03.15 Чемпионат мира по автогонкам в классе «Формула-1». Гран-при Испании. Квалификация
04.25 «Горячая десятка»
05.20 СЕРИАЛ ДЛЯ ПОЛУНОЧНИКОВ. ПРЕМЬЕРА. «Клоун»
06.15 Канал «Евроньюс» на русском языке

ТИВИКОМ

08.20 Погода. Лоск
08.30 «Дикая планета», д/ф
09.30 Fox Kids на REN TV. «Деннис-непоседа»
10.00 Fox Kids на REN TV. «Питер Пен»
10.25 М/с «Хитклиф»
10.50 «Алиса в стране чудес», х/ф
11.50 «Кино»: «Мокасины Маниту»
13.45 «Веселая компания». Т/с
14.55 К 65-летию А.Инина: «Частный детектив, или Операция «Кооперация»
16.55 «Откуда бежит молочная река» (Как делается молоко «Селенга»)
17.00 «Лоск». Погода
17.10 «Ищу семью»
17.30 «Муз. поздравления»
18.00 «Все для тебя»
18.30 «Кино»: «Давай займемся любовью»
21.15 «Семь дней с русской красавицей», т/с
22.25 «Откуда бежит молочная река» (Как делается молоко «Селенга»)
22.30 «Лоск». Погода. Гороскоп
23.05 «Премьера»: «Полицейская история-3»

АРИГ УС

09.00 Новости. Погода
09.35 Фильм А. Медведева «Игра на бирже»
10.00 П. Глебов, Э Быстрицкая в фильме «Тихий Дон»
13.15 Формула успеха
13.25 Жизнь без риска
13.30 Х/ф «Тихий Дон» (продолжение)
16.25 Однокашники
17.25 Жизнь в Слове
17.55 Музыкальный подарок
18.25 Формула успеха
18.35 У. Битти, Г. Хоун, Э. Макдауэлл в комедии «Развод по-американски»
20.35 Гурман
21.05 Телеигра «Искушение»
21.35 Формула успеха. Погода
21.45 Л. Вентура в детективе «Прощай, полицейский»
23.30 Мои сумасшедшие друзья
00.00 Новости. Спорт. Погода
00.35 Концерт группы «ROLLING STONES». «BRIDGES TO BABYLON»
01.45 Высший свет

СТС - «БАЙКАЛ»

09.00 «Улица Сезам»
09.30 Программа м/ф: «Паровозик из Ромашкова», «Катерок». «Джуниор», детский блок
10.00 «Табалуга», м/ф
10.30 «Флиппер и Лопака», м/ф
11.00 «Алекс и Алексис», м/ф
11.30 «Пуччини», м/ф
11.45 «Ник и Перри», м/ф
12.00 «Про Красную Шапочку. Продолжение старой сказки», 1 с.
13.35 «Про Красную Шапочку. Продолжение старой сказки», 2 с.
15.00 О.С.П.-студия
16.00 Кино на СТС: «Все наоборот»
18.00 Комедия на СТС: «Альф»
18.30 «Новая семейка Аддамс»
18.55 «Убойная сила», х/ф
20.05 Х/ф «Большой автобус»
22.00 Кино на СТС: «Няньки»
00.00 Кресло
01.00 Кино на СТС: «Лихорадка в субботу вечером»

НТВ

07.50 Детское утро на НТВ. «Остров сокровищ», 3 с., закл.
09.00 «Сегодня»
09.05 Майская комедия. «Сердца четырех»
10.35 «Вкусные истории»
10.55 Погода на завтра
11.00 «Сегодня»
11.05 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Ловушка для «Мамонта»
12.00 «Сегодня»
12.05 «Квартирный вопрос. Дискотека в детской»
13.00 «Сегодня»
13.05 «Весь Жванецкий. Вы еще не видели наш ансамбль!»
14.05 Х/ф «Любить по-русски»
16.00 «Сегодня»
16.05 Своя игра
17.00, 18.00 «Сегодня»
17.15 Спорт «Лотто 6 из 49»
17.20 Воспоминания о мае. «Женский взгляд» Оксаны Пушкиной
17.55 Х/ф «Возвращение мушкетеров» (Великобритания-Франция-Испания)
20.00 «Сегодня»
20.30 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Исчезновение»
21.30 Х/ф «Идеальное убийство»
23.35 Супербокс. «Шугар» Рэй Леонард против Вилфредо Бенитеса
00.30 Эротический фильм «Пожирательница мужчин» (Италия)
02.00 Психологическая драма «Мистер субботний вечер» (США)
04.05 Окончание трансляции

Воскресенье, 3

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

07.00 Новости
07.10 Т/с «Китайский связной»
08.00 Новости
08.10 Сериал «Приключения Геркулеса»
09.00 Детский сериал «Твинисы»
09.20 Армейский магазин
09.50 Дисней-клуб: «Легенда о Тарзане»
10.10 «В мире животных»
11.00 Новости
11.10 «Непутевые заметки»
11.30 Пока все дома
12.05 Дог-шоу
12.50 «Сканер»
13.20 «КОРОЛИ СМЕХА». ЮРИЙ НИКУЛИН. ЧАСТЬ 2-я
13.50 «Клуб путешественников»
14.35 Дисней-клуб: «Геркулес»
15.00 Новости (с субтитрами)
15.10 «Властелин вкуса»
16.05 «Кумиры». Татьяна Иванова
16.35 «Слабое звено»
17.40 «Ералаш»
17.55 Живая природа. «Прогулки с динозаврами», «Банды лемуров»
19.00 Вечерние новости
19.15 «Юбилейный вернисаж Ильи Резника»
21.05 Том Круз в супербоевике «Миссия невыполнима»
23.10 Премьера. «Просто смех!»
00.00 БОКС. БОИ СИЛЬНЕЙШИХ ПРОФЕССИОНАЛОВ МИРА. ОСКАР дела ХОЙА - ЙОРИ БОЙ КАМПАС
00.55 Линия кино. Премьера. Последний раунд Дензела Вашингтона в боевике «Ураган»
03.30 Новости

«РОССИЯ»

08.00 Х/ф «Капитан «Крокус»
09.05 «Двенадцать подвигов Астерикса». М/ф
10.20 «Русское лото»
11.05 «ТВ Бинго шоу»

БГТРК

11.35 «Гуламта»
12.00 Рек-тайм - время Вашей рекламы!
12.05 «Слово о земле бурятской». К 80-летию образования Республики Бурятия

«РОССИЯ»

12.15 «Утренний разговор с Дмитрием Киселевым»
12.40 «Городок». Дайджест. Развлекательная программа
13.10 Х/ф «Приходите завтра»
15.00 «Сам себе режиссер»
16.00 ВЕСТИ
16.20 «Вокруг света»
17.15 «Диалоги о животных»
18.20 «Аншлаг»
19.20 Х/ф «Последний киногерой»
21.50 «В «Городке»
22.00 ВЕСТИ
22.25 МИРОВОЕ КИНО. Стивен Сигал в боевике «Захват-2»
00.25 Праздничный концерт «Николай Басков и его друзья»
03.15 Чемпионат мира по автогонкам в классе «Формула-1». Гран-при Испании. Трансляция из Барселоны
05.20 СЕРИАЛ ДЛЯ ПОЛУНОЧНИКОВ. ПРЕМЬЕРА. «Семь дней» (США). 1998 г.
06.10 Канал «Евроньюс» на русском языке
07.00 ВЕСТИ
07.15 Канал «Евроньюс» на русском языке

ТИВИКОМ

08.00 «Лоск». Погода. Гороскоп
08.30 «Дикая планета»: «Спасатели»
09.30 Fox Kids на REN TV. М/с «Деннис-непоседа»
10.00 Fox Kids на REN TV. М/с «Питер Пен»
10.25 «Хитклиф», м/с
10.50 «Симпсоны», м/с
11.50 «Кино»: «Корона Российской Империи, или Снова неуловимые», 1 серия
13.25 «Веселая компания», комедийный сериал
14.35 «Сказка о глупом муже», м/ф
14.45 «Лоск». Погода
14.50 Лотерея АвтоВАЗа
15.05 «Кино»: «Корона Российской Империи, или Снова неуловимые», 2 серия
16.40 Муз.поздравления. Погода
17.10 «Школьное ТВ»
17.40 «Кино»: «Полицейская история-3»
20.00 «Премьера на канале»: «Звериные войны», м/ф
21.20 «Семь дней с русской красавицей»
21.55 «Второе дыхание». Комедийный сериал
22.30 «Лоск». Погода. Гороскоп
23.05 «Кино»: комедия «А ты с какой планеты?»

АРИГ УС

09.00 Новости. Спорт. Погода
09.40 «Бесплатный сыр»
10.10 В нашу гавань заходили корабли
11.10 Дачники
12.10 И целого утра мало
13.10 ПРОГРАММА К. НАБУТОВА «ПЕТЕРБУРГ ОТ А ДО Я», 2 с.
13.30 Концерт А. Пугачевой «Избранное»
16.00 Новости. Погода
16.25 Большой ремонт
17.25 Благая весть
17.55 Музыкальный подарок
18.25 М/ф «Весенние мелодии», «Орлиное перо»
18.45 «Дар»
19.05 То, что надо. Погода
19.25 Ч. Хаматова, Н. Фоменко в фильме «Лунный папа»
21.35 М/ф «Дедушка и внучек»
21.55 Ж. Марэ, Бурвиль в х/ф «Капитан»
00.00 Новости. Спорт. Погода
00.45 Гала-шоу победителей «Кубка мира» по латиноамериканским танцам

СТС-«БАЙКАЛ»

09.00 «Улица Сезам»
09.30 «Кот, который гулял сам по себе», м/ф «Джуниор», детский блок
10.00 «Лапиш - маленький башмачник», м/ф
10.30 «Флиппер и Лопака», м/ф
11.00 «Просто Норман», м/ф
11.30 «Пуччини», м/ф
11.45 «Ник и Перри», м/ф
12.00 «РЫЖИЙ, ЧЕСТНЫЙ, ВЛЮБЛЕННЫЙ». Х/Ф, 1 с.
13.45 «РЫЖИЙ, ЧЕСТНЫЙ, ВЛЮБЛЕННЫЙ». Х/Ф, 2 с.
15.20 Ток-шоу «Скрытая камера»
16.00 Кино на СТС: «Няньки»
18.00 Комедия на СТС: «Альф»
18.30 «Убойная сила», х/ф
19.40 Кино на СТС: «Солдатики»
22.00 Кино на СТС: «Богатенький Ричи»
00.00 Ток-шоу «Черно-Белое»
01.00 Х/ф «Городской ковбой»

НТВ

07.50 Детское утро на НТВ. «Голубое дерево (Аргентина)
08.40 «Вкусные истории»
09.00 «Сегодня»
09.05 Майская комедия. «Свинарка и пастух»
10.25 Лотерея «Шар удачи»
10.55 Погода на неделю
11.00 «Сегодня»
11.05 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Исчезновение»
12.00 «Сегодня»
12.05 Программа Павла Лобкова «Растительная жизнь»
12.40 «Вы будете смеяться!»
13.00 «Сегодня»
13.05 «Весь Жванецкий. После вчерашнего...»
14.10 Х/ф «Американская дочь»
16.00 «Сегодня»
16.05 Своя игра
17.00 «Сегодня»
17.15 Играем в «Кено»
17.20 «Экстремальный контакт. Путешествие в логово баракуды»
17.45 «Обратная сторона лекарств». Ток-шоу «Принцип домино»
19.00 «Сегодня»
19.05 «Национальная безопасность: Интеллект на вывоз». Расследование НТВ
20.00 «Сегодня»
20.30 Сериал «Улицы разбитых фонарей. Отсутствие доказательств»
21.50 Х/ф «Ландыш серебристый»
23.40 Х/ф «Окно в спальне»
01.50 Гангстерский сериал «Клан Сопрано» (США)
02.40 «Журнал Лиги чемпионов»
03.20 Окончание трансляции

Самбуу НОРЖИМАЕВ,
уран зохёолшо

Буряадай элитэ эрдэмтэн, олониитын болон гүрэн түрын ажал ябуулагша, уран зохёолшо Базар БАРАДИНАЙ 125 жэлэй ойе угтуулан

АБЖАА УДАГАН ТУХАЙ ҮГҮҮЛЭЛ

ЭРЕЭШХЭН УДАГАНАЙ гашуудалта хуби заяан тухай бодомжо

Үнгэрэгшэ жэл Зүтхэлиин арадай театр буряадай суута эрдэмтэн, уран зохёолшо, ниитын ажал ябуулагша Б.Барадинай "Ехэ удаган Абжаа" гэжэ шүлэглэн бэшэһэн зүжэг Агын һууринай соёлой байшанай тайзан дээрэ табижа, харагшадые һонирхуулаа һэн. Мэргэжэлтэ артистнуудһаа доошогүйгөөр харуулһан зүтхэлиинхидэй наада зүжэг харагшад ехэ һайшааһан юм. Гэбэшье, энэ бэшэглэл соо артистнарай наадан шэнжэлэгдэн харагдана бэшэ. Мүн баһа Б.Барадинай зүжэгэй һайн ба һаар талань элирхэйлэгдэн тэмдэглэгдэнэ бэшэ. Энэ бэшэглэлэй авторые гансал зүжэгэй гашуудалта түгэсхэл һонирхуулна. Юуб гэбэл, зүжэгэй түгэсхэлдэ 1702-1703 ондо хазаар морёор Москва орохон хори-буряадай 11 эсэгын түлөөлэгшэд бусаха замдаа аргагүй хатуу бэрхэшээл туйлажа, эдихэ хоол хүнэһэгүй, хубсаһа хунараа хахар соор элээжэ, унаха унаагүй шахуу болоод, харгыдаа зоболондо дайрагдажа, үлдэжэ ("үлбэртэжэ") үхэһэн хүнэйнгөө мяхаар хоолложо, ("...өөхэгүй мяхыень эдижэ, энэ хүрэтэр туйлаабди".) бэеэ абарһан аад, эхирэдбулгадай буряад нютагуудта хүрэтэр үшөө арбан хоногой үлөөд байхада, баһа хооходожо, туража үхэхэ туйлдаа хүрөөд байһаниинь тайзан дээрэһээ харуулагдана. Энээн тухай доро үгтэһэн зүжэгэй мүрнүүд гэршэлнэ:

Арбан хоногой тулада
(туршада)
Араандаа торолдохо
эдеэтэй һаа,
Эхирэд зондоо хүрэжэ,
Эльгэнэй шарай үзэхэ
һэмди.
Булгадуудтаа буужа,
Буряадай шарай хараха
һэмди.

Зүжэгэй удхын ёһоор (драматургын бодолоор) хори-буряадай (түгэс зэбсэгтэйнүүд) түлөөлэгшэд ой соохи талмай дээрэ сугларанхай, нэгэ шоро муутаяа оложо, тэрэнэйнгээ амин голдо хүрэхэ арга бэдэржэ байһаниинь элеэр сэхэ хэлэгдэнэ:

Аргамнай барагдаба,
Ами бэедээ оролсохо сагнай
хүрэбэ.
Хүнэй дайдада
Хүрэжэ, үхэхэ гээгүй һаа,

Хүнэй мяхаар хүнэһэлхэ
сагнай хүрэбэ.

Олоной толгой хайратай
Нэгэнэй толгой хайрагүй
болобо.
Бүгэдын хэрэгэй бүтэхэнь
хэрэгтэй,
Буряад нэгэнэй зобохонь
хэрэгтэй болобо.

Аза муутай нэгэеэ алажа
эдижэ,
Амитан зондоо хүрэхэмнай
хэрэгтэй болобо,
Хохи муутай нэгэеэ
хороожо,
Хотон зондоо хүрэхэмнай
хэрэгтэй болобо,

- гэжэ нэгэнэйнгээ дурадхаһан үгэ олонхинь дэмжэхэ зэргэтэй болонод.

Аян замай аюулһаа
аршалжа,
Амиемнай абарһан,
Бүхы хэрэгыемнай бүтээһэн
Буряад манаа баярлуулһан

Эреэшхэн удаган (Абжаа удаганай түрэһөөр нэрэ) гунигтайгаар бөөлэжэ:

Амитанай түлөө
Амияа үгэхэ хүнтнай үгы
хадань,
Зоной түлөө
Зоболгоёо үгэхэ хүнтнай
үгы хадань
Амитаниие аргагүй
аршалха хэрэгтэйдэ
Ами бэеэ үгэхэ сагни хүрөө,
Замыетнай заатагүй
залгуулха хэрэгтэйб,
Зоболгото мяхаяа үгэхэ
сагни хүрөө,

- гэжэ өөрөө һайн дураараа нүхэдэйнгөө хоол болгон, бэеэ үгэхэеэ шиидэһэн тухайгаа соносхобо. Гэбэшье, Эреэшхэн удагантай суг ябаһан нүхэдынь тэрэнээ хороожо, мяхаарнь хооллохо дурагүй дээрэһээ зол муутай, талаангүй али нэгэндэнь тудахадань, гомдолгүй байхын тула жээрбэ хаяха гэлсэбэд. Тэдэнэй дундаһаа шарайдай түрүү зонойнгоо тоогоор сагаанууд ба нэгэ хара жэжэхэнүүд шулуу газарһаа суглуулжа, хальбанай түрүүдэ үгэхэдэнь, тэрэнь сугларһан зоной толгойнуудаа буухаар тэдэ шулуунуудаа дээшэнь шэдэнэ. Хаягдаһан шулуунуудай һөөргөө буужа үрдитэр Бадан зайһан өөрынгөө малгай абажа үзөөд, хара шулуунай байхыень харамсаараа, хажуудахи һохор болоһон Эреэшхэн удаганай тооробшо дээрэ һэмээхэн табижархёод:

- Абжааханаймнай толгойдо буугаа, - гэжэ бэшэндээ мэдүүлнэ.

Тиихэдэнь хуасай отогой түрүү Бадан тээшэ хараад бадашана:

Атаархаһанайнгаа ааша,
Мэеэрхэһэнэйнгээ муу
үзүүлбэш.
Аха бэшэ ада,
Түрүү бэшэ тодхор,
———————————
Ахалагшынгаа аминда,
Түрүүлэгшынгээ толгойдо
хүрэеэ!

- гэхэ мэтээр Баданиие хараажа, тэрэнээ доромжолон хэлэнэ. Хуасайн түрүүгэй Баданда иимэрхүүгээр муурхахань зүжэгэй үргэлжэлэл соо хэдэн дахин харуулагдана. Эреэшхэн удаган бэеэ хороолгохо болоод байхадаа, Баданда үһөөрхэн бөөлэнэ:

Хамаг юумэн харюутай,
Бүгэдэ юумэн бусалгатай,
Өөрын толгой үмөөржэ,
Хүнэй толгой хүндэһөөрөө
Хара амияа хайралжа,
Хара шулуугаар хардабаш.
Бүгэдын һүлдөөр бүтээһэн
Бүгэдын ехэ хэрэгые
Би ганса бэеэрээ
Бүтээгээб гэжэ һанаһандаа
Үеынхинэй үедэ
Үри бэеэр үгырхэш...
Угаа мүшхөөшэншни
Удамаа дамжаашаншни

Удангүй уруугаа орожо,
Үе наһандаа өөдэлхэгүй!

Гэбэшье, һүүлэй һүүлдэ удаган нүхэдтөө энэргыгээр хандажа:

Баатар хаанай нюурые
бараалхажа,
Бажагар шарайень
улайлгаа һэм.
Хатуу хара зүрхыень
Хайлуулжа шадаа һэм.
Зон бүгэдын һүлдөөр
Ород хаанай аманһаа
Урин үгэ дуулаабди.
Улад олон зондоо
Эрхэ сүлөөень олгообди,
Амитан зоноо энеэлгэхэ,
Буряад зоноо баярлуулхаа
Эхэ нютагаа бусахаяа... —

гэһэн тэрэнэй һүүлшын дутуу хэлэгдэһэн үгөөр зүжэг дүүрэжэ, хүшэгэ хаагдана.

Б.Барадинай энэ зүжэг хараад, уншаад байхада, нэн түрүүн, нэгэн талаар, Эреэшхэн удаган суг ябаһан нүхэдтөө һанаагаа зобожо, амиды мэндэ нютаг ороноо хүрэжэ, бүтээһэн хэрэгээ арад зондоо дуулгахыень оролдожо, бултанайнгаа туража үхэхэ болоод байхадань, үл хоолыень залгуулхаяа һайн дураараа тэдээндээ бэеэ үгэхэеэ дурадхаһаниинь элирхэйлэгдэнэ. Хоёрдохёор, хори-буряадай түлөөлэгшэдые Москва ороходонь түрүүлжэ, ударидан гараһан Бадан Туракин гээшэ муухай сэдьхэлтэй, хара һанаатай, хорото бодолтой хүн байһан гэжэ дээшэнь шулуу шэдэжэ, жээрбэ хаяхын үедэ эли болоодхино. Мүн түрүүшын үедэ Петр хаантай уулзахадаа, тэрэ айһан һүрдэһэндөө бахардажа, тэбдэжэ, үгэ хэлэжэ шадахаяа болишоод байһаниинь мэдэгдэнэ:

Албатандашни багтаһан
Арбан нэгэн эсэгын хори-
буряад зон
Эзэн аба шамдаа
Эхэ... албаяа ...хүр...хур...

- гэхэ мэтээр ээрүүтээд, Москва зориһон хэрэг тухайгаа хэлэхэ үгэеэ мартажархиһан ухар тулюур хүн гэжэ зүжэг дотор харуулагдана. Гурбадахяар, Баданай урдаһаа зүриһэн хуасайн түрүү ба зүжэг соо тэрэ омогой болгогдоһон Абжаа (Эреэшхэн) удаган хоёр һаналаа нэгэдэн үгэсэһэн гэжэ харуулагдаһан дээрэһээнь, буряадай түлөөлэгшэд хоорондоо эбгүй бүлэглэл болон хубааранхай ябаһан зон гэжэ эли мэдэхээр байна.

Мүн тэрэшэлэн Б.Барадинай тус зүжэгтөө Москва ошогшо буряадууд бусаха замдаа Эреэшхэн удаганаа эдихэеэ байна гэлэй гээд харуулһандань буряад зоноо хүнэй мяхаар хооллоһон мяхашан гээшэ гэжэ худалаар хардаһан юм гэлсэдэг

муурхуу хэлэрхэгүүд үшөө олон, мүнөө болотор тэдэнэр дурагүйлхэн хэлсэһээр зандаа. Тиимэһээ энэ ушар тухай тайлбарилха хэрэг гарана гэхээр байна.

Москва орожо, хэрэгээ амжалтатай бүтээгээд, нютагаа бусажа ябатараа, замай бэрхэшээлдэ диилдэжэ хосорһон Эреэшхэн удаганаа алдажа, гашуудалда дайрагдахаһаа бэшэ һаад баршадгүй тэхэрижэ ерэһэн буряадай элшэнэр тухай түүхын үнэн баримта зүжэг дотор ямар шалтагааннаа иимэрхүүгээр хубилгагдаха, "худалаар" харуулагдаха байгааб гэһэн асуудалда харюу болгон, энэ бэшэглэл соогоо автор өөрынгөө бодомжо уншагшадта дуулгаха гэһэн һэдэлгэ гаргана.

Саашань бэшэлгэеэ үргэлжэлхэдэ, уран зохёолшын хараа бодол урдаа табиһан зорилгогүйгөөр ямаршье зохёол бэшэгдэдэггүй байһаниинь мүн лэ һайн ойлгосотой байха ёһотой. Хоёрдохёор, Б.Барадинай энэ зүжэг хадаа уран зохёолой нэгэ талань, тэрэнэй нэгэ түхэлынь болоно, тиимэһээ уран зохёолшо хэдышье түүхэтэ ушар баримта болгон хэрэглэбэл, бүтээл соогоо тэрэ юуншье гэжэ зохёон бэшэхэ, харуулха эрхэтэй юм гэжэ огто марталтагүй.

Энэ ушар хараадаа абабал, Барадинай зүжэг соогоо Эреэшхэн удаганиие хуасай омогой Абжаа нэрэтэй болгоһонһоонь алдуу гаранагүй. Харин зүжэгэйнь түгэсхэлэй гашуудалтайгаар дүүрэһэн тухай хэлэхэ ба Эреэшхэн удаганаа нүхэдэйнь алажа эдихэеэ шиидэһэн шалтагые тайлбарилжа туршабал, иимэ бодол түрэхэ зэргэтэй болоно. Буряадай түлөөлэгшэд Москваһаа бусаха замдаа хатуу бэрхэшээлнүүдые дабажа, нютагаа дүтэлөөд ябатараа, туража үхэхэ туйлда хүрэжэ, өөһэдынгөө дундаһаа дуулаһан хүнэһэнэйнгөө орондо нэгэеэ эдихэ баатай болоно. Теэд, тэдээниие үнэн дээрээ тиимэ хэсүү байдалда дайрагдаа гэхын аргагүй. Юундэб гэхэдэ, түлөөлэгшэд мордоходоо, нюусаар гаража, түрүүшын үедэ бэеэ далдалан ябаха баатай һэн. Харин Москвада хаанда хүндэтэйгөөр хүлеэлгэн угтуулжа уулзаһан байгаа. Тэрэнэй Зарлиг абажа, эдэб бэлэгтэ хүртэжэ, һөөргөө гараһаниинь эли. Эдихэ хоол, хубсаһа хунар, унаха унаа мэтээр һайн хангагдаһан байгаа. Зуураа хүн зонһоо айжа, бэеэ нюужа, һуурин, тосхонуудһаа зайсажа ябаагүй. Зонтой газар айлтагүй дайража, хэрэгтэй юумэеэ аралжаа наймаа, андалдаагаар оложо ябаһан байгаа. Теэд гүйсэд зэбсэгтэй тэдэниие нютагаа хүрэхэеэ ябаһан аад, гэнтэ туража үхэхэ туйлдаа хүрэшөө гэхын аргагүй. Холые зориһон буряадууд заабол хажуудаа һэлгэхэ моридые хүтэлһэн, бусад хэрэгсэлээ тэдээндээ ашаһан ябаа зэргэтэй. Тиимэһээ хэдышье хүндэ хүшэр байдалай тохёолдобол, ан гүрөөл баряашьегүй һаа, туйлдаа хүрэхэдөө, хүтэлһэн моридһоо эдихэ аргатай ябаа. Ядахын сагта тэдэнэр унажа ябаһан нэгэ мориёо гаргажа эдеэд, саашадаа арбаад хоногой туршада ээлжэлэн һундалдаадшье ябажа, нютагаа хүрэжэ ядахагүй һэн. Иигэжэ бодоходо, хориинхид бусахадаа зоболонгүй нютагаа хүрэхэ аргатай байгаа. Теэд, тэдэнэр оройдоол арбан хоногто ябаха аад, заабол нэгэнэйнгээ амин голдо хүрэжэ, хоолойгоо тэжээхэ баатай болоно.

Энэ ушар хадаа зохёолшын һаналаар өөрынгөө бодолдо тааруулһан зүжэгэй үйлэ болоно гэхээр. Саашань бодоходо, Эреэшхэн удаган бүхы арад зонойнгоо түлөө аша туһатай хэрэг бүтээгээд ябаһан хадаа хатуу орёо сагай тудахада, баһа нүхэдэйнгөө түлөө залуу наһаяа хайрлангүй тэдээндээ һайн дураараа бэеэ үгэжэ, амииень абарха гэжэ шиидэнэ. Теэд, юундэ Б.Барадин энэ зүжэгтөө хэрэгээ бүтээгээд, нютагаа бусажа, гэртээ дүтэлөөд ябаһан буряадуудай аяншалгын эсэсые иимэ гасалантайгаар харуулааб?

Уран зохёолшо Базар Барадин гээшэ буряад арадай элитэ эрдэмтэн, драматург, өөрынгөө үсөөн тоото түрэл арадтаа үнэнхэ зүрхэнһөө дуратай, эрмэлзэл зоригоо, һанаа сэдьхэлээ арад зондоо хандуулдаг, арадайнгаа түлөө оролдодог ехэл энхэргэшэ (патриот) хүнүүдэй нэгэн байһан. Иимэ энхэргэлтэй ажал-ябуулга, ухаан бодолойнгоо түлөө хожомынь хамалга хашалгын үедэ гэмшьегүй һаа, буржуазна — националист ба панмонголист гэһэн зэмэ тохогдоод, хэһээлтэдэ хүртэжэ, тушаагдаһан аад, бусаагүй бэлэй.

1921 он. Б.Б.Барадинай «Ехэ удаган Абжаа» гэһэн зүжэгөө бэшэжэ дүүргэһэн жэл. Энэ үедэ Росси дотор эрхэтэдэй дайн үшөө хүсэд дүүрээдүй, үргэлжэлһөөр байгаа. Энэ аюулта дайнай мушхаран эбхэрһэн долгиндонь

дайрагдажа, зобожо тулижа байһан элдэб үндэһэ яһатан улаан-сагаан дүлэндэнь шатажа, шарагдажа, байдалаа бутаржа, ами наһаяа хосоржо, хорожо байгаа бшуу. Энэ һүрөөтэ дайн үсөөн тоото буряад арадые тойрожо гараагүй, дайраад, гэшхээд үнгэрөө бэлэй. Сэрэгэй хүлдэ дайрагдажа, ажабайдалаа һандарһан буряад зон бутаржа, сасаржа олоороо урагшаа, хитад-монголой хилэ нэбтэрэн, нүүжэ, зугадажа гарадаг болоод байгаа. Тэрэ үеын үймөөтэ, хүлхеэтэ сагта өөрын гүрэн, засаг түрэтэй болоодүй буряад — монгол арадай хуби заяан буруу тээшээ харашаха туйлдаа хүрөөд байгаа бэлэй.

Гүн ухаата эрдэмтэ сэхээтэн Б.Барадин иимэ ушар ухаагаараа түйжэ ойлгоол һэн бээ. Тиимэһээ буряад арадай үнгэрһэн сагай түүхэдэ (хорибуряадай Москва орохон) тэрэ хандажа, мүнөө үеынгөө (эрхэтэн дайн) зоной байдалтай зэргэсүүлжэ тааруулһан зүжэг бэшээ гээшэ ха гэжэ бодохоор. Москва ошогшод бусахадаа, нютагаа хүрөөдүй ябажа хооходоод, туража үхэхэ туйлдаа хүрөө гэгдэнэ. Энэ ушар эрхэтын дайнай үеын буряад арадай харша хатуу байдалтай сасуулан хэлэгдэнэ гэхээр. Тиимэһээ Москвahаа бусагшадые абаржа шадаха гү, али тэдээнтэй сасуулагдаһан арад зоноо абарха аргатай зон олдожо, ами бээ хайрлангүй, габьяа зоригоо гамнангүй оролдохо ёһотой гэжэ хэлэгдэһэн удхатай болоно. Энэ зүжэгтэ тиимэ зоригтой хүн буряадай түлөөлэгшэдэй түрүүшүүлэй нэгэн Абжаа удаган мүн байна. Тон аюултай, найдалгүй сагай тудахада, бээ гамнангүй үгэжэ, бэшэ нүхэдөө абарха арга тэрэ олоно ха юм.

Мүн тэрэшэлэн үнгэржэ байгаа эрхэтын дайнай үедэ буряад арадайнгаа монгол угсаата зонойнгоо түлөө оролдожо, ами наһаяа үгэжэ хосорһон эрэлхэг зоригтойшуул үсөөн бэшэ байгаа. Үбэр-Монголой түлөөлэгшэ Мэндэ-Баяр бүгэдэ монголшуудай захиргал (правительство) Дагуурта тогтоогоод байтараа, семеновтоной мэхэдэ орожо, Хяагта ерээд, хитадуудта алуулаа бэлэй. Буряад арадай суута хүбүүн, сэхээтэ-эрдэмтэн Михаил Богданов баһал арад зонойнгоо түлөө оролдожо ябаһаар хосороо һэн ааб даа. Аргашан Цыбиктаров мүн лэ тиигэжэ бээ алдаа бэлэйл, гэхэ мэтээр зүжэгэй үйлэ бэетэ дээрэнь гэршэлһэн жэшээнүүд олон ха юм. Тус зүжэг үшөө юу харуулнаб гэхэдэ, Москва ошогшод удагандаа абаруулжа, нютагаа хүрөөд, зон нүхэдөөрөө золгожо, зол жаргалтай ажаһуугаа гэһэн удхатай. Тэрэшэлэн эрхэтын дайнай үе соогуур бутаржа, сасаржа тарашангүй, нютаг орондоо үлдэн буряад арадай жаргалаа эдлэхэ сагынь үшөө тудажа ерэхэ гэһэн уридшалжа, һэргымжэлэн һануулһан үгэ гээшэ гэхээр. Ереэшхэн удаганай нүхэдөө абарһан мэтэ, хожомоо арад зоноо абаржа шадаха хүбүүд буряад арадай дундаһаа ургажа гарахашье, тэдэнэр өөһэдынгөө үетэндэ ерээдүй сагай эрмэлзэл зорилго тухай этигэл ба найдал түрүүлхэ ёһотой гэһэн хараа бодолтой байгаа. Нээрээшье, Буряад орон дотор бэлиг шадабаритай хүбүүд олдожо, өөрын хуулита (автономито) Республика бии болгоод, тэрэнээ Буряад-Монгол нэрэтэйгээр хүгжөөжэ эхилһэн, арад зоноо дэбжээжэ, болбосоруулжа шадаһан Э-Д.Ринчино, Ц.Жамцарано, Б.Барадин өөрөө, М.Н.Богданов, М.Н.Ербанов, М.Амагаев мэтын хүн олон байгаа. Гансал гушаад онэй зэбүүсэмэ хамалтаар хосоржо һалаһаниинь гашуудалтай ба гажармаар юм. Хоёрдохёор, зүжэг дотор юундэ удаганаа хосороожо харуулааб гэбэл: хү эдихэ гэһэн, хүнэй ой ухааанда орохогүй юрэ бусын түгэсхэлтэй зүжэг зоной анхарал ехээр татажа, зоноо һонирхуулха, харагшад олоороо сугларха байха гэжэ баһал драматург бодоо ёһотой. Энэ зүжэгтэ ерэжэ, удхыень ойлгоһон харагшад энэ үедэ арай голтой амидаржа байгаа арад түмэндөө зүжэг тухай хөөрэхэ, ойлгуулха болоходонь, хүн зоной һанаа сэдьхэлынь (самосознание) дээшэлхэ, хүнэй ухаан бодол гүйхэ, өөһэдынгөө хуби заяан тухай зон шэбшэжэ эхилхэ, арадай һүр һүлдэ үргэгдэхэ гэһэн идхамжата зорилго урдаа табиһан байжа магад. Энэ ушар ерээдүй сагта ерээдүй үетэндэ зорюулагдаһан гэхээр.Хэзээб даа, нэгэтэ ерээдүй холын сагта буряад арадай, бүгэдэ монгол туургатанай хуби заяанай асуудал зүб мүрөөр шиидхэгдэхэ ёһотой гэһэн этигэл, найдал түрүүлхын тула Б.Барадин түүхэтэ баримтые хубилган, зүжэг соогоо харуулаа гээшэ аабза гэжэ бодохоор болоно. Б. Барадинай өөрөө арад зондоо ами наһаяа шунахай зорилготойгоор зорюулһан ехэ энхэрэгшэ хүн байһыень энэ зүжэгэй илангаяа һүүлшын үйлэнүүд гэршэлжэ үгэнэ гэхэдэ, алдуу болохогүй юм.

Дээрэ дурсагдаһан Бадан Туракин тухай муугаар харуулһан ушарынь гэбэл, бусаха замдаа тэрээнтэй хэрэлдэжэ, хараалдажа ябадаг бүлэг зон хадаа зүжэг дотор зүрилдөөтэ байдал (конфликтная ситуация) бии болгоһон шалтаг гэжэ тоолохоор байна. Зүрилдөөн, үһэрилдөөгүй, жэгдэ номхоноор харуулһан харагшадай нюдэндэ "торсолдохо" юумэгүй табигдаһан зүжэг зондо һонигүй байха магад гэжэ драматург бодоһон байжа болоо. Хоёрдохёор, Бадан Туракин баян угай хүн хадаа зайһан ноён болоһон, ноён хадаа арад зондо дурагүй, харша бодолтой, муу абари зантай хүн байгаа ёһотой гэжэ тэрэ сагта (зүжэгэй бэшэгдэхэ үедэ) гүрэн дотор хүтэлбэрилхы һуури эзэлээд байһан "олонхидой" намай зоноо хүлхюулэн, урдаа барижа дэрлэһэн ангиин тэмсэлэй эхинэй заха харуулхаяа оролдоһон Б.Барадинай һэдэлгэ гэлэй гэхээр болоно.

Бэшэглэлэй түгэсхэлдэ дээрэ дурсагдаһан үгүүлэл тухай богонихон тобшолол хэбэл, иигэжэ тэмдэглэмээр.

1. Москвahаа бусаха үедөө хатуу бэрхэшээлнүүдые гаталбашье, гансал замай хүндэ хүшэрһөө боложо, зуураа үбдөөд нүгшэһэн удаганһаа бэшэ хохидолгүй нютагаа ерэһэн зониие замдань туража үхэхэ болгоод, нэгэеэ эдижэ, амяа абарһан гэлэй гэжэ зүжэгтэ хэлэгдэһэн шалтагынь хадаа залуу наһатай эхэнэршье хүн һаа, булад хатуу зоригтой Абжаа (Эреэшхэн) удаган ами наһаяа хайрлангүй һайн дураараа бээ үгэжэ, нүхэдөө абарһан буряад арадай баатарлиг габьяата басаган гэжэ харуулагдаад, хойшонхи үеын зондо жэшээ боложо дэлгэрхэ, суурхахань дамжаггүй гэһэн энхэрэлтэ (патриотический) удхатай болоно. Гэхэтэй хамта Эреэшхэн удаган хадаа Сибирь ерэжэ, мэдээжэ болоһон декабристнуудай һамагһаа дорогүй, бүри эртүүр (120-ёод гаран жэл забһартай). Тэдээнһээ нүгөө тээшэнхи зүг барижа, холын замда зоригтойгоор зорижо гараһаниинь хожомой үетэндэ элирхэйлэгдэжэ, зүжэгэй сэнтэй талань гэршэлэгдэнэ.

2. Баруун хүбдүүд омогой Эреэшхэн удаганиие хуасай омогой Абжаа удаган нэрэтэй болгоод, хуасай отогой түрүүтэй хамтаруулан, ашажа, энэ ясагыень диилэжэ түлөөгүй һаань, эхэнэр болон үхибүүдыень булимтаран амалан абажа, бэхилэлтэ острогуудтаа абаашаад, хашажа, хабшажа, хүсөөрхэжэ, баалажа, хэрэзэгыгээр аашалдаг, загнадаг байһаниинь худал бэшэ, түүхэшэ эрдэмтэд баримталан гэршэлжэ, элирхэйлдэг гээшэл. Үнгэрһэн иимэ ушарнуудтүүхын хуудаһанһаа хаһагдажа һалаха ёһогүй. Үнэн юумэн үнэн руугаал үлэхэ зэргэтэй гэхээр. Тэрэ сагай иимэ байдалһаа боложо, айһан, һүрдэһэн зон үльгэр, онтохонуудта хэлэгдэдэг аюултай, аймшагтай хүнэй мяхан хоолтой хэрэзэгы асари мангадхайнуудтай ород хасагуудые сасуулан жэшээлдэг байһан гэхээр. Тиигэбэ яабашье, мүнөө сагта ород зоноор суг зэргэлжэ ажаһууһан аад, "мангад" гэжэ байжа тайзан дээрэһээ дарлан хэлэхэ ушар сагай байдалтай тааранагүй гэхээр. Хожомоо энэ зүжэг дахинаа табиха гэбэл, энээн тухай хараандаа абажа, "мангад" гэһэн үгыень орхижо, хэрэглэдэггүй һаа болохо гэжэ һанахаар байна.

Бадан Туракинтай үһэрилдэжэ ябадаг бүлэглэл гэжэ харуулһанайнь шалтаг хадаа зүжэг дотор зүрилдөөтэ байдал бии болгожо, тэрэнэй үйлэнүүдые улам хурсадхан, харагшадай анхарал татахын түлөө юм гэхээр.

3. Мүн зүжэг дотор хорибуряадай удамарша Бадан Туракин зайһаниие баянноёндо тооложо, хорото сэдьхэлтэй хүн болгожо харуулһаниинь хадаа, хорёод оной үедэ сагай эрхээр баяшуул, ноёдуудта муурхадаг болоһон дээрэһээнь, зүжэгөө хуули засагай зүгһөө хинамжада хоригдожо байнгүй, хаһагдан, хубилагдаагүй гаргагдахын түлөө гэлэй гэхээр юм.

***4. Бэшэглэлэй (статья) дүүргэлтэдэ Б.Барадинай зүжэг тухай нэгэ ажаглалта хэлэлтэй болоно. Зүжэг дотор "ород"—мангад" гэһэн үгэнүүд хэдэн дахин дабтагдажа, шэхэндэ харшаар соностоно. Зарим харагшадай зүгһөө яһанай илгаа гэхэ гү, ород яһатаниие "мангад" гэжэ доромжолһон үгөөр жэшээлэгдэнэ гэһэн гомдол хэлэгдэхэ байна. Гэбэшье, үнгэрһэн сагай түүхэтэ үедэ ород хаанай зүгһөө олон тоото хасаг хойролнуудые (отряды) эмхидхэжэ, тухиран ябуулха ба тэдэниие һайтар хангажа, зэбсэглүүлжэ, Сибириин бага яһатанай ажаһуудаг нютагуудыень арад зонтойнь хүсөөр эзэрхэн эзэмдэхыень эльгээгдэдэг байһаниинь хэндэшье эли ха юм. Харин тэдэнэйнь буряад зониие буу зэбсэгээр булижа, айлгажа, мэдэлдээ оруулан, даагдашагүй ехэ ясак-татабари* хадагалһан байна. 1979 ондо үшөө Соведэй үедэ Эреэшхэнэй хулинсагууд (потомки), түрэл саданиинь отогой тайлган хэжэ, зэргэлээ хадын хажуудахи хадагалабшын (кладбище) дэргэдэ дурасхаал болгон удаганайнгаа нэрэтэйгээр шулуун пилтаа газарта һуулгаһан байгаа. 2001 оной сентябриин 21-дэ Мухар-Шэбэрэй Уляангиртын булаг нютагта Эреэшхэн удаганай түрэһөөр 320 жэлэй ойдо зорюулһан ехэ Тайлган үнгэргэгдөө һэн. Энэ тайлгада "Бөө мүргэл" холбооной түрүүлэгшэ галзууд омогой удаган Надежда Ананьевна Степанова урилгаар ерэжэ, хамтадаа юһэн бөөнэрые суглуулаад, тайлга ударидаа һэн. Тэндэ Агын талаһаа Цырендоржиев Баяр бөө хабаадалсаба, харин энэ бөөгэймнай эхэнь Түгнэ нютагһаа гарбалтай байгаа. Энэ тайлганда Мухар-Шэбэрэй Суулга, Хушуун-Үзүүр, Галтай, Алташа, Боом нютагуудһаа олон зон сугларааа һэн. Улаан-Үдэһөө 80 гаран айлшад урилгаар ерээ бэлэй. Түрүүн бөөнэр "Хүлисэлгэ" нэрэтэй бөө мүргэлэй заншалта гурим гүйсэдхэжэ, Эреэшхэн удаганаа хүндэлжэ, баярлуулжа, мартаһанайнгаа түлөө хүлисэл гуйжа бөөлөө бэлэй. Энэ гуримай үнгэрһэнэй һүүлдэ Степанова зондо хандахадаа: "Эреэшхэн удаган 300 жэлэй туршада мартагдан орхигдоод байһанаа, дахин хүндэлүүлдэг болоһондоо хүхижэ, уяржа, нюдэнһөө нёлбоһо гоожуулаа", - гээ һэн. Энэ гурим гүйсэдхэхэ үедэнь юһэн бөө, удагануд буряадаар хубсаланхай, хэсэнүүдээ барижа, дохюурнуудаараа тоншожо, нэгэн доро нэергэхэдэнь, һүрөөтэй абяан соностожо, зосоо уярма болодог байгаа һэн. Тэрэнэй удаа баруун хүбдүүд омогой абжаатан һалаагай хулинсагууд хуһан сэргэ газарта зоожо, хориин 11 эсэгын тоогоор 11 хүхэ хадаг уяжа, удагандаа зорюулаа һэн. Бөөнэр Эреэшхэн удаганда хандажа, Түгнэ нютагай зоной энхэ элүүр, амгалан тайбан, элбэг элдин, үнэр баян ажаһуухыень гуйгаа бэлэй. Һүүлдэ тайлгын найр наадан дээрэ гайхамшагта буряад басаган Эреэшхэн удаганда дурасхаал болгон зорюулжа, нютагай хэдэн хүн: Эсэгын дайнай ветеран профессор Үлзы-Жаргал Дондуков, Догнит Дондоков, уран зохёолшод Ц-Ж. Жимбиев, "Байгал" сэтгүүлэй эрхим редактор С.Цырендоржиев, арадай поэт Г.Чимитов мэтын олон зон үгэ хэлээ бэлэй.

Тайлгын эсэстэ бөөнэр "Арюудхалга" гэһэн гурим гүйсэдхэжэ, нангин Байгал далайн ба аршаан булагай уһа сүршэжэ, орон дэлхэйдэ сэржэм үргэн сасажа, бүтээлээ түгэсхөө һэн.

Эреэшхэн удаган үнэндөө ямар омогой уг гарбалтай байһан хүн бэ гэжэ уншагшадта харуулха ба зариманай һэжэг тараахын тула удаганай һарбаалжан доро үгтэбэ.

Хүбдүүд омогой Борюухай хүхүүдэй Абжаатан һалаагай һарбаалжан:

Барга Баатар — Хорёодой мэргэн — Кубдут — Борюухай — Бурисха — Етого — Зорихо — Хатахи — Лойлонго (Эреэшхэнэй эсэгэ) — Тэбхэ — Шаршима — Хүгшин — Элбэг — Очир — Абжаа Буда / Абжаа Бадма

болон бусад.

Дэлхэйн бэлигэй дээжэһээ

ГУРБАН ШЭДИ

Япон арадай онтохон

Урдань нэгэ таряашан ажаһуудаг байгаа ха. Тэрэ гурбан хүбүүтэй һэн. Ехэ хүбүүниинь абари зангаар зөөлэхэн, үгэ дууламгай, амитан бүхэниие хайрладаг һайхан сэдьхэлтэй һэн. Хүн зондо хүндэтэй, хэн нэгэндэ һүүлшынгээ самсашье тайлажа үгэхөөр бэлэн байһан гэхэ. Тиимэ һэн тула тэрэ дүүнэртээ шоо үзүүлдэг, бүлэ соогоо тэнэг гэжэ тоологдодог байгаа.

Нэгэтэ эсэгэнь хүбүүдтээ иигэжэ хэлэбэ: «Зай, хүбүүдни, битнай үбгэржэ, наһамниш ошожо байна. Таанад соohоо нэгыетнай энэ байрынгаа ёното эзэн болгохоёо шэлэхэ ёнотойб. Би хэнииетнайш гомдохоохоёо һананагүйб, бултадаа адлихан намда хайратайт. Тиимэ һэн тулань таанад хари газараар аза талаангаа туршаха, жаргалаа бэдэрхэ болоот. Хүн бүхэндэтнай би мүнгэ үгэхэб, хэнтнай гурбан жэлэй үнгэрхэдэ, минии амбаар эгээ һайн зөөреэр дүүргэнэб, тэрэ хүн минии хойно энэ байра байдалай ёното эзэн болохо». Тиигээд үбгэн гурбан хүбүүдтээ тэгшэхэн адляар мүнгэ үгөөд, дуратай тээшэнь ябуулба.

Дүү хүбүүдынь ахаяа наада барин: «Энэ барһамнай гэртээ юухэн асарха юм ааб даа, һулал бусаха бэшэ гү даа», - гэлдэн энеэлдэнэ.

Түрүүшын дайралдаһан харгын бэлшэр дээрэһээ тэрэ гурбан аха дүүнэр өөр өөрынгөө зуг шэлэн, хэдэн тээшээ тарабад. Дүүнэрынь ехэ хотонууд тээшэ шуумайлдаба, ахань нюдэнэйнгөө харанан тээшэ гэшхэлбэ.

Ехэ хүбүүн ябажа ябаһаар, гүнзэгы гол мүрэндэ хүрэжэ ерэбэ. Саада эрье гараха гэхэдэнь, хүүргэ үгы. Хуушан хүүргэнь үһанда абтажа, эбдэржэ, һандигар болошонхой байба. Харахадань, саада эрьень үбдэгтэ хүрэмэ гэхээр ногоогоор халюуржа байна, ой модоор ногооржо байна, теэд эдэ бүгэдэ хүн зондо ямаршье туһагүй, тэдэниие зон өөһэдтөө туһатайгаар хэрэглэжэ шаданагүй, юундэб гэхэдэ, саада эрье гараха хүүргэ үгы ха юм.

Хүбүүн хүүргэ заһажа, хүн зондо туһатай, эдлэгдэхээр газар болгохо гэжэ бодобо.

Гурбан жэл соо ажал хэжэ, хүн зондо туһатай шэнэ хүүргэ бариба. Эсэгынь үгэһэн мүнгэншье дууһашаба. Гэртээ һула гараар ошохо баатай болобо. «Дүүнэртээ наада барюулхамни даа» гэжэ тэрэ бодон, һүүлшынгээ һүни үһанайнгаа эрьедэ унтахаяа хэбтэбэ. Унтажа байхадаа зүүдэлбэ. Зүүдэн соонь сагаан һахалтай үбгэн харагдаад, иигэжэ хэлэбэ: «Хүн зондо ехэл туһатай ажал хэбэш даа, өөр тухайгааш мартажархёош, теэд шинии хэһэн энэ ехэ ажал миин үлэхэгүй. Һайхан сэдьхэлтэй хадашни, амитан бүхэниие хайрладаг хадашни би шамда гурбан ехэ шэди бэлэглэнэб. Үглөө үглөөгүүр бодоод, хүүргынгээ дундахана байгаад, энээхэн хахуули гурба дахин үһа руу шэдээрэй. Түрүүшынхээ хаяхадаш, мүнгэнэй туулмагхан баригдаха. Тэрэш миин туулмагхан бэшэ - һэжэрхэдэшни, алта мүнгэн адхарха. Хоёрдохёо хаяхадаа, гоёхон домбохониие барихаш. Хазайлгахадаш, амтатай архи дууһашагүйгөөр адхарха. Гурбадахяа хахууляа хаяхадаш, һэгсэгэрхэн хамуурхан баригдаха. Харахадаш, юрын хамуурхан аад лэ, тэрэш өөрын юрэ бусын шэдитэй юм. Юундэб гэхэдэ, тэрэш һара дээрэ ургадаг модоной мүшэрнүүдээр хэгдэһэн юм. Тэрэ мүшэрнүүдээрээ үбгэн, хүгшэн зониие дайрахада, тэдэш залуу болошохо. Хоёр гурбаһаа дээшэ дайража болохогүй».

Үглөөгүүр хүбүүн һэреэд: «Ямар гайхалтай зүүдэ хараба гээшэбиб», - гэжэ ехэ бодолгото болобо. Харан гэһээнь, нээрээ хажуудань хахуули хэбтэжэ байба. «Даншье энэмни миин зүүдэн бэшэ, нээрээһээ тэрэ үбгэн харагдаа, хажуудамни ерэжэ, гайхалтай бэлэгүүдые бэлэглээ юм байна» гэжэ хүбүүн һанаандаа баярлан үнэншэбэ. Түргэн бодожо, хүүргынгээ дундахана зогсоод, хахууляа үһа руу шэдэн, туршажа эхилбэ. Нэгэ дахин хаяхадань, юум даа жэрэгэд гээд, хахуулинь һалганаад абаба. Харан гэһээнь хахуулидань мүнгэнэй туулмагхан баригдашоод байба. Хүбүүн тэрэ туулмагханаа тайлаад, һэжэржэ оробо. Тэндэһээнь алта мүнгэн хүүргын модон палааха дээгүүр ханхинан адхарба. Хахууляа хоёрдохёо хаяба. Гоёхон үнгэтэй шэдитэ домбо баригдашаба. Хазайлгахадань - дууһашагүй амтатай архи адхарба. Иимэ амтатай архи хүбүүн хэзээдэшье уужа үзөөгүй байгаа. Гурбадахяа хаян гэхэдэнь, хамуурханиинь өөрөө үһан дээгүүр миралзан, һолжорон дүтэлжэ ябаба.

Хүбүүн баярлахын ехээр баярлажа, тэрэ гурбан шэдиеэ пулаад соо боожо, нэгэ модоной үзүүртэ шагтагалаад, хүхюу баяртайгаар гэр тээшээ гэшхэлбэ.

Харгыдаа дүүнэртээ уулзашаба. Тэдэнь хэдэн тэргэ зөөритэй болонхой бусажа ябабад. Аха яа хараад: «Мэдээл һэмди, шамайе юушьегүй бусаха гэжэ. Харыт даа, юу үргэлөөд ябана гээшэб, модоной үзүүртэ нэгэ монсогорхон лэ юумэн уяатай. Эсэгынгээ үгэһэн мүнгэ юушье болгонгүй, гурбан жэл соо энэ тэнэгнай юу хээ гээшэб», - гэлдэн энеэлдэбэ. Ахань абяагүйхэнөөр миһэрэн ябаба. Тиигээд булта гэртээ ерэбэд.

Үбгэн баяртайгаар хүбүүдээ уттажа абаба. Хүбүүн бүхэндөө амбаар бэлдээд байба. Түрэл гаралынь, нютагайнь хүн зон олоороо сугларжа, үбгэнэй хүбүүд амбаараа юугээр дүүргэхэнь гээшэб гэжэ ехэтэ һонирхобод.

Нэгэдэхи амбаар тайлан харахадань, һайн шанартай барайгарай ороohоор дүүргэнэн байба. «Һайн лэ гээшэ хүбүүмни, барайгар гээшэ таряашан хүндэ ехэл хэрэгтэй зөөри гээшэ», - гэжэ үбгэн хэлэбэ.

Хоёрдохи амбаар тайлажа харахадань, обоо хүбөө торгон бүдөөр дүүрэшөөд байба. «Бэрхэш хүбүүмни, ехэ зөөри асараа байнаш», - гээд үбгэн хоёрдохи хүбүүгээ магтаба. Гурбадахи ехэ хүбүүнэйнгээ амбаар тайлажа хараншьегүй, гэр тээшээ гэшхэлшэбэ.

- Аба, минии амбаар юундэ тайлажа хараншьегүй ябашаба гээшэбши, - гэжэ ехэ хүбүүниинь асууба.

- Юу хэжэ харахабиб. Ши модоной үзүүртэ уяһан нэгэ монсогорхон лэ зөөритэй бусаа һэмнайш. Хүн зоной урда улайха, сайха аргамнигүй.

- Аба, намайе бү гомдохоогыш, би бэшэндэш адли хүбүүншни бэшэ хүн гүб?

Үбгэн дурата дурагүйгөөр гурбадахи амбаарай үүдэ тайлан гэхэдээ, һаргажа унашан алдаба. Тэндэһээнь алта мүнгэн яларан адхаршаба. Хаража байһан зон ялагар гэрэлһээ нюдөө анин, гайхаһандаа амаа ангайлгаад, хэлэхэ, дуутарха үгэеэ оложо ядан, дуутай нэгэ хэды зогсобод.

- Адха адхаар абагты бултадаа, тэндэтнай хорохошьегүй, тиигээд бултадаа манайда ошожо сэнгэе, - гэжэ ехэ хүбүүниинь хүн зониие гэртээ уриба. Айлшадаа гэртээ абаашаад, хүбүүн шэдитэ домбынгоо амтатай архяар хүндэлбэ. Хүн зон ехэ хүхилдэжэ, хатарба, зугаалба.

- Ехэл гоё юумэн боложо байна, харатайгаар лэ үбгэршөөб, тэрэгүй һаа хатарха байгааб, - гэжэ эсэгэнь шанална.

- Иимэшье байдалһаа гараха арга олдохо - үбгэрһэн, хүгшэрһэн зониие эмшэлхэ эм дом байха, - гээд хүбүүн эсэгынгээ нюрга шэдитэ хамуурааараа шабхадаад абаба.

- Яажа байна гээшэбши, эсэгэеэ шабхуурдажа байхадаа, - гэлдэн айлшад гайхалдаба. Теэд зоной гэнтэ харан гэхэдэнь, хүбүүдэй үбгэрһэн эсэгэнь хаб хара үһэтэй, хүнгэн дорюун - гуша гаран наһатай гэхээр эрэ хүн болошоод байба. Хүнгэн солбоноор һуурихаа бодоод, хатаржа оробо. Тэндэ байһан үбгэд, хүгшэд нюргаа баһа шабхуурдуулхаяа хүбүүе гуйжа оробод. Хүгшэн эжыншье залуу боложо, аша хүбүүндээ баярые хүргэбэшье, досоогоо: «Ашамни хамуурааа гамнаба, намайгаа үшөөшье залуу, бүри арбан долоонайматай гэхээр болгохо байгаа», - гэжэ шэбшэбэ.

Булта зоной хүхилдэжэ, хатаралдажа байха үедэнь, хүгшэн эжынь хайшаашьеб даа, нэгэ мэдэхэдэнь үгы болошоhон байба. Ашанарынь хүгшэн эжыгээ бэдэржэ ябатараа, хамуурай хухархай мүшэрнүүдэй эндэ тэндэ хэбтэхыень харабад. Тэдэнэй хажууда хүгшэн эжынь халаад хэбэртэй хубсаһан хэбтэнэ. Үрөөһэн хамсы соонь нарай үхибүүн бархиржа байба.

Яахашье аргагүй, ашанарынь хүгшэн эжыгээ харууһалха болобод. Хамуурханшье үгы болошоо. Тэрэ гэһэн сагаа хойшо үбгэд залуу болохоёо болишоо ха юм даа.

Дыжидма ГОМБОЕВА
буряадшалба.

РААХАТАЙ ТЭМСЭЭН

Анхан түрүүн дэлхэй дээрэ хүнэй табилан үһэтэй, нохой үһэгүй байгаа. Бурхан багша гэртээ (үргөөндөө) хүе орхёод, нохойгоор һахюулаад, ондоо тээшэ ошоhон гэдэг. Тэрэ үедэ Бурхан багшые һамбаашалжа, раахын гэртэнь ерэжэ, орохо гэхэдэнь, нохойнь хусаад оруулаагүй.

Рааха ехээр уурлажа, шанга бороо, мүндэр оруулжа, нюсэгэн нохойе дааруулжа хоргоогоод, гэртэнь орожо, хүнэй үһые доло долёожо, нюсэгэн болгожорхибо. Хүн толгойгоо хоёр гараараа таглажа, һугаа хабшан хүйһэнһөөнь доогуур баһа гараараа таглажа, нэгэ бага үһэнүүдые үлээһэн байна. Нохойе газаа байдаг амитан гэжэ үһэтэй болгобо.

Рааха гаража ошоходоо, Бурхан багшын аяга соонь шээгээд арилһан байгаа.

Бурхан багша гэртээ ерэмсээрээ, раахын шээһые нэн түрүүн обёороо. Үнэр гээшэнь шанга, яһала муухай хорон байгаа ха юм. Багшын һанамжаар, энээниие талада адхажа болохогүй, газар дэлхэйн хүрьһэн хуу хорлогдон муудаха. Далай соо адхажа болохогүй, үһан хуу хорон болохо байгаа байна. Энэ шээһыень хаанашье хэхэ аргаа ядаад, өөрөө ууха гэжэ шийдээд, зоогложорхиhон байна. Ууһанайнь һүүлдэ Бурхан багшын нюур ба бүхы бэень гэнтэ хүрин улаан болоhон түүхэтэй.

Бурхан багша Ошор-Баани бурханда раахын хойноhоо намнажа ошохыень дурадхаба. Ошор-Баани бурхан зүбшөөжэ, раахын хойноhоо намнан ошохо гээжэ огторгойдо дэгдэн гаража, наранһаа асууба: «Энээгээр гараhаар үнихэн лэ болошоо», гээжэ наран урдаhаань харюусаба.

Саашаа ябаhаар, hарада хүрэжэ, тэрээнhээ асуухадань: «Мэнэ hаяхана үнгэржэ ошоо», - гэбэ.

Саашаа ябаhаар раахые хүсэжэ, дүтэлжэ ошоод, хонхынгоо ошороор шэдэхэдэнь, рааха дундуураа таhаржа, хоёр болоод, толгой, мухар сээжэнь дээшээ гаража, гэдэhэн, ууса талань доошоо упаhан юм ха. Бүдүүн гэдэhэниинь далай соо упажа, абарга томо могойнууд болоhон, харин нарин гэдэhэниинь тала дайдаар таран упажа, багахан могойнууд болоhон гэхэ.

Рааха гээшын ехэ хоротой амитан байhан тула гэдэhэнhээнь бии болоhон могойнууд баhал ехэ хоротой ха юм. Минии үнгэржэ гараhые Ошор-Баани бурханда хэлээжэ, хүсүүлhэндэнь үhөөгөө заатагүй абахаб гээжэ, hара наран хоёрые хэдэ хэдэн жэл болоод лэ залгихаб гээжэ рааха тангариглаhан байна. Хэдэн жэл болоод лэ hара, наран хиртээжэ, баригдадаг ха юм. Энээниие hара, нарые рааха залгиба гэлсэдэг.

hара, наранай баригдахада, хүнүүд буу табидаг, шангаар хашхаралдадаг ёно заншалтай юм. Юундэ тиигэнэб гэхэдэ, раахые айлгажа, сошоожо, hара, нара табюулха гэhэн удхатай. Раахын гэдэhэгүй хахад бэетэй хадань hара, наран баригдабашье, хүнды сээжээрнь ходорон гарадаг түүхэтэй.

П. САМБУЕВ бэшэжэ абаа.

Институдай урдын директор, профессор В.Ц.Найдаковой наһанай нүхэр, Россин Эрдэмэй академиин Сибириин таhагай ветеран, хайрата эхэ

НАЙДАКОВА
Цеза Александровнагай

сагhаа урид наhа барахан ушараар Россин Эрдэмэй академиин Сибириин таhагай Монгол шэнжэлэлгын, буддологиин ба тибетологиин институдай коллектив институдай хүдэлмэрилэгшэ, түүхын эрдэмэй кандидат Г.В.Найдаковада, түрэлхидтэнь болон дүтынь хүнүүдтэ гүнзэгы шаналал гашуудалаа мэдүүлнэ.

Россин Эрдэмэй академиин Сибириин таhагай Юрэнхы ба туршалгын биологиин институдай медико-биологическа шэнжэлгэнүүдэй лабораториин эрдэмтэ хүдэлмэрилэгшэ

НАЙДАКОВА
Цеза Александровнагай

сагhаа урид наhа барахан ушараар Россин Эрдэмэй академиин Сибириин таhагай Юрэнхы ба туршалгын биологиин институдай медико-биологическа шэнжэлгэнүүдэй лабораториин коллектив түрэл түтимүүдтэнь, дүтынь хүнүүдтэ гүнзэгы шаналал гашуудалаа мэдүүлнэ.

Апрелиин 28-да үдэрэй 12 сагта Солнечно гудамжын 24-дэхи гэрhээ хүдөө табигдаха.

Эмхидхэн байгуулагшад - **Буряад Республикын Президент, Арадай Хурал болон Правительство**

Генеральна директор - ахамад редактор
А.Л.АНГАРХАЕВ.
Редактор Г.Х. ДАШЕЕВА

РЕДАКЦИОННО КОЛЛЕГИ: **И.М.ЕГОРОВ, И.Б.ДАГБАЕВ (Буряад Республикын Правительство), Ф.П.БОТОЕВА, Ц.Э.ДОРЖИЕВ (Буряад Республикын Арадай Хурал), Н.Д.НАМСАРАЕВ (генеральна директорэй 1-дэхи орлогшо - ахамад редакторай орлогшо), Т.В.САМБЯЛОВА (секретариадые хүтэлбэрилэгшэ-генеральна директорэй орлогшо), Д.Б.ГУРОДАРМАЕВА (редакторай орлогшо), Д.Д.ЭРДЫНИЕВА (харюусалгата секретарь); таhагуудые даагшад: Н.Д.БАДМАРИНЧИНОВ, Б.В.БАЛДАНОВ, А.А.ФАДЕЕВА, В.Д.ДАМДИНОВА; Б.В.ГЫНДЫНЦЫРЕНОВ.**

Манай адрес:
670000, Улаан-Үдэ хото,
Каландаришвилиин үйлсэ, 23,
Хэблэлэй байшан
"Буряад үнэн".
E - mail:
unen @ mail.ru

Газетэ хэблэлэй 2
хуудаhан хэмжээтэй.
Индекс 50901.
Хамтын хэhэг - 60070.
Хэблэлдэ
тушаагдаhан саг - 17.00.

"Республиканска типографи" гэhэн
АО-до газетэ 3360
хэhэгээр хэблэгдээ.
Директорэйнь телефон: 21-40-45.

Б-0079-дэхи номертойгоор
бүридхэлдэ абтанхай.

Хэблэлэй байшанай телефонууд: генеральна директорэй-ахамад редакторай - 21-50-96, **приёмныи - 21-54-54 (факс),** ген. директорэй 1-дэхи орлогшо - ахамад редакторай орлогшын - 21-68-08, ахамад редакторай орлогшоноpой - 21-64-36, 21-33-61, секретариадай - 21-50-52; **таhагууд:** экономикын болон политикын - **21-63-86**; соёлой болон түүхын - 21-60-21; «Морин хуур», «Вершины» журналнуудай, «Буряад Республикын Хуулита шиидхэбэринүүдэй суглуулбариин» редакци - 21-55-97; залуушуулай, оюутадай ажабайдалай болон олониитын хүдэлмэриин, «Одон» журналай редакци - 21-54-93; мэдээсэлэй - 21-67-81, спортын - 21-54-93, **рекламын - 21-62-62,** коммерческэ ажалай - 21-55-97, компьютерна түбэй - 21-66-76, бухгалтериин - 21-23-67.

Редакцида ороhон материалнууд шүүмжэлэгдэдэггүй, мүн авторнуудтань бусаагдадаггүй.

Тоонуудай, бодото баримтануудай, хүнэй, нютагай нэрэнүүдэй бэшэлгые хазагайруулhан ушарта авторнуудынь харюусалгатай. Редакциин hанамжа авторайхитай адли бэшэ байжа магад.